



### Abonnementpreis

für Thorn und Vorstädte frei ins Haus: vierteljährlich 2 Mark, monatlich 67 Pfennig pränumerando;  
für auswärts: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 1,50 Mark ohne Bestellgeld.

### Ausgabe

täglich 6 1/2 Uhr abends mit Ausschluß der Sonn- und Feiertage.

### Redaktion und Expedition:

Katharinenstr. 1.

Fernsprech-Anschluß Nr. 57.

### Insertionspreis

für die Spaltzeile oder deren Raum 10 Pfennig. Inserate werden angenommen in der Expedition Thorn Katharinenstraße 1, Annoncen-Expedition „Invalidentant“ in Berlin, Haasenfein u. Vogler in Berlin und Königsberg, W. Dufes in Wien, sowie von allen anderen Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes.

Annahme der Inserate für die nächstfolgende Nummer bis 1 Uhr mittags.

N<sup>ro.</sup> 205.

Sonntag den 1. September 1895.

XIII. Jahrg.



## Sur Sedan = Jubelfeier.

Die Böller donnern und die Fahnen rauschen,  
Der Deutschen Hochgesang im Reich erschallt;  
Im Eichenhain die alten Warden lauschen,  
Bis auch das letzte Echo ist verhallt.  
Hell tönt das Lied nach alter, deutscher Weise,  
Das auch nach Sedan's blut'gem Waffentanz,  
Die tapfren Krieger stimmten an im Kreise  
Aus voller Brust: „Heil Dir im Siegerkranz!“

Schon lange flogen krächzend um die Zinnen  
Der Burg Kriehhauer Raben ohne Zahl.  
Da — eines Tages klirrten Waffen drinnen,  
Erwacht war Barbarossa in dem Saal.  
Durch deutsche Lande ging ein Frühlingswehen,  
Verschwunden waren Zwietracht, Haß und Neid;  
Was uns're Säng'er einst im Geiste gesehen,  
Die deutsche Einheit ward zur Wirklichkeit.

Dem stolzen Korsen war's zum Herzeleide,  
Ihm wurde um die eig'ne Größe bang.  
„Auf nach Berlin!“ erscholl sein Ruf zum Streite,  
„Allons enfants!“ ertönte Kriegsgefang.  
Doch was der Kors'e wollte schlan verhüten,  
Fest stand und treu die deutsche Wacht am Rhein.  
Sie kamen All', vom Norden wie vom Süden,  
Dann giug's mit Macht ins Frankenland hinein.

Wie einst bei Blücher, galt Paris das Streben,  
Doch bei Sedan gab's schönen Siegeslohn;  
Dort mußte sich dem deutschen Heer ergeben  
Mit allem Volk Cäsar Napoleon.  
Drum wehen heute stolz die deutschen Fahnen,  
Bei Sedan ging zu End' des Korsen Wis.  
Doch Du, mein Volk, gedenke auch der Manen  
Des großen Kaisers und des edlen Fritz!

J. Bernhardt.

Seit mehreren Wochen feiert das deutsche Volk mit steigender Begeisterung die Gedenktage des großen Jahres 1870, das uns das lange vergebens ersehnte Gut: die deutsche Einheit, das deutsche Kaiserthum gebracht hat. Trugen diese Gedenkfeiern, die sich zumeist auf Angehörige einzelner Regimenter oder größerer Armeeverbände erstreckten, größtentheils einen mehr partiellen, landsmannschaftlichen oder lokalen Charakter, so ist die Sedan = Jubelfeier für das gesammte deutsche Volk ein Festtag von der höchsten Bedeutung.

Alljährlich haben wir das Sedanfest feierlich begangen. Trotz mancher redlicher patriotischer Bedenken, die an die Wahl des Tages anknüpften, und trotz scharfer, zeretzender unpatriotischer Agitation gegen die Beteiligung an der Feier ist der zweite September zu einem deutschen Nationalfesttage geworden. Das deutsche Volk hat sich die Freude an seinem stolzen einigen Vaterlande nicht verbittern lassen; es hat das Bedürfnis empfunden, dieser Freude alljährlich durch Dankgebete an Gott und durch Dankesbeweise an die deutschen Fürsten, Staatsmänner und Helden kräftigen und weihewollen Ausdruck zu verleihen.

Ist aus diesem feststehenden Bedürfnis die Hoffnung zu schöpfen, daß der Sedan tag auch in Zukunft der Nationalfeiertag der Deutschen bleiben, daß er zur Kräftigung der Vaterlandsliebe und der Treue zu Kaiser und König insonderheit in den Herzen der Jugend wesentlich beitragen werde, so wird die fünfundschwanzigste Wiederkehr des großen Tages die Begeisterung des deutschen Volkes ganz besonders wach rufen und unser Vaterland in eine besonders lebhafteste Feststimmung versetzen.

Nichts soll diese Feststimmung, diesen Tag der Weihe stören. Weder hämische Ausfälle von Ausländern, noch gehässige Manifestationen entarteter Söhne unseres Vaterlandes sind im Stande, der nationalen Begeisterung Schranken zu setzen. Die Begeisterung der Deutschen entstammt nicht dem Chauvinismus. Es ist nicht der blutige Krieg, den am 2. September das deutsche Volk feiert; der Sedan tag ist im

hervorragendsten Sinne eine Friedensfeier. Nicht um kriegerische Lorbeeren zu ernten, sind die deutschen Stämme im Jahre 1870 nach Frankreich gezogen, sondern um den fortwährend drohenden Nachbar zum Frieden zu zwingen und um die Herrschaft im eigenen Hause sicherzustellen.

Erhebt sich das deutsche Volk also am Sedan tag an den Großthaten seiner Helden und weihet es ihnen seinen unauslöschlichen Dank, so geschieht dies nicht in der Erwartung neuer kriegerischer Thaten, sondern in der Hoffnung, daß es unserem Vaterlande vergönnt sein werde, des auf dem Schlachtfelde Errungenen auch fernerhin noch im Frieden sich zu freuen. Und liegt es nicht zunächst in der Hand Deutschlands und seines Kaisers, den Frieden zu erhalten? Deutschland ist, Dank der Wachsamkeit unseres allerhöchsten Kriegsherrn, stark und mächtig. Wäre das nicht der Fall, dann hätten wir kaum eine fünfundschwanzigjährige Friedensperiode erleben dürfen.

Darum ist die Sedanfeier, in der das deutsche Volk sich einig und mächtig in dem Bestreben zeigt, den Krieg fernzuhalten, eine Friedenskundgebung von höchster Bedeutung. Wie absurd erscheinen dagegen die „internationalen“ Demonstrationen der sogenannten Friedensparlamentarier! Wie ohnmächtig nimmt sich dagegen die Verbrüderung des „internationalen Proletariats“ aus!

Doch täuschen wir uns nicht! Der Feind im Innern ist rege an der Arbeit. Ist er gleich ohnmächtig und droht keine akute Gefahr, so muß ihm gegenüber doch die gleiche Wachsamkeit geübt werden, wie gegenüber den Friedensbedrohungen von außen. Zu dieser „deutschen Wacht“ anzuspornen, ist die Sedan-Jubelfeier überaus geeignet. In der Begehung des Nationalfestes und in dem Vorfasse, jeden Angriff von außen mit gewaltiger Kraft abzuwehren, ist das deutsche Volk einig. Möge es diese imposante Einigkeit auch in der Abwehr des inneren Feindes, der auf die Vernichtung unseres Vaterlandes ausgeht, zeigen!

## Die Kaiser Wilhelm - Gedächtnis - Kirche.

Am Sonntag, den 1. September d. J., zur 25jährigen Erinnerung an die größte Ruhmes That des Jahrhunderts wird als ein bleibendes Denkmal für Wilhelm den Großen die herrlichste evangelische Kirche geweiht werden, welche in der Neuzeit erbaut worden ist. Wahrlich, dieser Dank vor allem ist würdig des Monarchen, der das Wort gesprochen hat: „Dem Volke muß die Religion erhalten werden!“ und der insbesondere für die Kirchennoth der evangelischen Reichshauptstadt ein tiefes Mitgefühl hatte. Ist es ihm auch nicht vergönnt gewesen, den wahrhaft großartigen Aufschwung, den die Erbauung von Kirchen in den letzten zehn Jahren genommen hat, zu erleben, so hat er doch den Grund zu dieser Aera der Abhilfe der kirchlichen Nothstände gelegt. Das Andenken an seine schlichte Demuth und evangelische Frömmigkeit kann nicht besser geehrt werden, als durch den herrlichen Bau an der Weichbildgrenze zwischen Berlin und Charlottenburg, dessen Einweihung durch Kaiser Wilhelm II. am Sonntage vollzogen wird.

Am 4. Mai 1888 unterzeichnete der sterbende Kaiser Friedrich die Kabinettsordere, wonach die damalige Prinzessin Wilhelm von Preußen, die jetzige Kaiserin, das Protektorat über den von ihr und ihrem Gemahl begründeten und in jedem Monat zusammentretenden evangelisch-kirchlichen Hilfsverein übernehmen sollte. Die Prinzessin war davon durchdrungen, daß in Berlin neben der von den Vereinen übernommenen Fürsorge für geistige und leibliche Noth, auch der Kirchennoth abgeholfen werden müsse, und gab hierzu mit ihrem Gemahl unablässig Anregung. Im Jahre 1889 übertrug sie als Kaiserin dem Vorstande des Vereins, dem Engeren Ausschusse, den Bau dreier Kirchen, der Erlöser-, der Himmelfahrt- und der Gnadenkirche. So war die mächtige Anregung zum Kirchbau in Berlin gegeben, und der Engere Ausschuss, der eine Kirchenbaukommission eingesetzt hatte, begründete im Frühjahr 1890 den Kirchbau-Verein.

Die unerwartete und großartige Thätigkeit in der Nachholung der kirchlichen Versäumnisse eines Jahrzehntes, welcher in und um Berlin 20 neue zum theil großartige und stilvolle Kirchengebäude ihre Entstehung verdanken, die ebenso viele neue Gemeindebildungen zur Folge gehabt haben, hat mit der Kaiserin-Gedächtniskirche ihren Höhepunkt und wahrscheinlich einen vorläufigen Abschluß erreicht. Der Gedächtniskirche für die Kaiserin Augusta ist bald die für ihren hohen Gemahl nachgefolgt, und die für Kaiser Friedrich wird am 18. Oktober d. J. geweiht werden.

Es ist möglich gewesen, vorher ungekannte Summen für diese Kirchbauten aus freiwilligen Beiträgen und aus öffentlichen Mitteln flüssig zu machen. Die Gnadenkirche hat 1,2 Millionen, die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche 3,3 Millionen zur Erbauung der Kirche und des Pfarrhauses nothwendig gemacht. Spätere Geschlechter werden staunen, daß in einer Zeit, wo die Wogen des Materialismus so hoch gingen, und über die Armuth und Schwäche der evangelischen Kirche so viele Klagen geführt wurden, diese Werke möglich waren und in so kurzer Zeit vollendet wurden.

Möge das Gotteshaus, in welchem alle Rünste in reichem Schmuck dazu beitragen, die Predigt des Wortes Gottes und die Erinnerung an den Selbsten Kaiser so eindringlich wie möglich zu machen, sonntäglich eine zahlreiche Gemeinde aus allen Ständen versammeln, zu einem Zeugniß der Lebenskraft des Wortes Gottes und zugleich der patriotischen Gesinnung und der Anhänglichkeit der evangelischen Bevölkerung an das in guten und bösen Tagen bewährte Königshaus und an die königlichen Schirmherren der evangelischen Kirche und des evangelischen Christenthums.

## Politische Tageschau.

Das jämmerliche Verhalten der deutschen Sozialdemokraten gegenüber der Nationalfeier Deutschlands wird auch in Oesterreich scharf zurückgewiesen. So sagt das „Wiener Fremdenblatt“ an leitender Stelle: Die sozialistische Partei und Presse hätten kein Recht, im Namen des arbeitenden Volkes das nationale Empfinden zu schmähern, die Arbeiter seien mit der gesammten Bevölkerung einig bei der Feier der

## Vor 25 Jahren.

Kapitulation von Sedan  
am 2. September.

Bis in die Nacht hinein hatten die Kapitulationsverhandlungen in Donchery gedauert. Des Malers Pinsel hat in meisterhafter Weise zur Anschauung gebracht, welchen Eindruck auf General v. Wimpffen und seine Begleiter die knappe, kurze Forderung Moltes machte: „Waffenstreckung und Gefangenahme der ganzen Armee unter Nachgabe der Entlassung der Offiziere auf Ehrenwort.“ Die Franzosen sahen entsetzt zurück, Wimpffen erklärte, so harte Bedingungen nicht annehmen zu können. Bis 4 Uhr morgens war Waffenstillstand vereinbart. Als Wimpffen schließlich in heftiger Erregung äußerte: „Dann werden wir uns morgen noch einmal schlagen!“ antwortete Molte mit eiserner Ruhe: „Um 4 Uhr werde ich das Feuer wieder beginnen lassen!“ Mit Mühe vermittelte der auf des Königs Befehl auch anwesende Bundeskanzler Graf Bismarck eine Verlängerung des Waffenstillstandes bis 9 Uhr morgens. Molte aber, siegesbewußt, ließ noch in der Nacht den Wortlaut der Kapitulation auflesen.

Bismarck hatte kaum einige Stunden in seinem Quartier in Donchery geruht, da wurde er von seinem Diener gewedt; an seiner Thür stand General Reille, um ihm den Wunsch Kaiser Napoleons zu überbringen, ihn zu sprechen. Mit beiden Füßen zugleich war der Kanzler aus dem Bette, und in wenigen Minuten galoppirte er, „angewaschen und ungefrühstückt“ in der Richtung auf Sedan Napoleon entgegen, den er bei Frénois traf. Sie hatten dann eine Unterredung in einem kleinen, ärmlichen Weberhäuschen, die aber nutzlos verlief. Da in Folge dessen die militärische Lage allein maßgebend blieb, so wurde noch Molte hinzugezogen, der sich dann zum Bericht über die bisherigen Unterhandlungen in das königliche Hauptquartier zu Wendresse begab; Bismarck aber begleitete den Kaiser mit militärischer Eskorte nach dem Schloßchen Bellevue. Vergeblich hatte sich der Kaiser bemüht, vor dem Abschluß der Kapitulation eine Unterredung mit König Wilhelm zu erlangen. Als Wimpffen keinen Ausweg sah, unterzeichnete er endlich in Bellevue die

großen Thaten, welche die Gründung der Reiches ermöglichten. Im Volke selbst werde die Reaktion gegen die Profanation der Heiligthümer zum Durchbruch kommen. Das Auftreten der Sozialdemokraten könne nur bewirken, daß Nachmittels des Staates und der Geseze gegen Elemente aufgeboden würden, die sich von Reich und Volk loszogen. Habe Deutschland einen mächtigen Feind jenseit der Grenze niedergeworfen, so werde es auch den Feind im Lande abzuwehren wissen.

Deutschland und Oesterreich-Ungarn werden bei den französischen Manövern durch ihre Militärattachés, Oberflieutenant vom Generalstabe v. Schwarzkoppen und Generalstabs-Oberst Schneider, vertreten sein. Mit der Begleitung der fremden Militärmissionen sind der Major d'Alfing und der Hauptmann Dervieu vom großen Generalstabe betraut worden.

Der Berliner brasilianischen Gesandtschaft ist aus Rio de Janeiro die offizielle Nachricht von der Wiederherstellung des Friedens im Staate Rio Grande do Sul zugegangen.

## Deutsches Reich.

Berlin, 30. August 1895.

— Se. Majestät der Kaiser traf heute Vormittag 8<sup>1/4</sup> Uhr in Demmin ein. Ein Empfang fand nicht statt. Auf dem Bahnhofe hatten sich der Landrath, der Bürgermeister und ein Ordonnanzoffizier eingefunden. Der Kaiser fuhr durch die reichgeschmückte Stadt, von den Spalier bildenden Kriegervereinen, der Schützengilde, den Turnern und Schulen, sowie von einer sehr zahlreichen Menschenmenge enthusiastisch begrüßt, nach dem Manöverfelde. Der Kaiser stieg bei dem etwa 3 Kilometer von Demmin belegenen Vorwerk zu Pferde, um die unter Generalmajor von Kleist daselbst zusammengezogene Kavallerie-Division zu besichtigen. An die Besichtigung schloß sich eine Uebung, bei welcher der Kaiser die Division führte. Nach Beendigung derselben ritt der Kaiser nach Demmin zurück, nahm das Frühstück im Kreise des Offizierkorps des 2. pommerschen Ulanen-Regiments Nr. 9 ein und trat um 2 Uhr nachmittags von dort die Rückreise nach Wildpark an, wo die Ankunft um 6 Uhr abends erfolgte.

— Der königliche Hof legte heute für die Erbprinzessin von Oldenburg die Trauer auf 14 Tage an; diese Hoftrauer wird für den 1. und 2. September abgelegt.

— Der König von Sachsen wird am Sonntag Abend in Berlin eintreffen. Seinem Wunsche zufolge werden auf dem Bahnhofe die Kombattanten der sächsischen Armee aus dem Jahre 1870/71, die in Berlin und Umgegend ihren Wohnsitz haben, Aufstellung nehmen. Der König will die alten Krieger hier begrüßen. Dann begiebt sich der Monarch sofort nach dem Offizierkasino des 2. Garde-Ulanen-Regiments, dessen Chef er bekauntlich ist. Hier wollen sich auch die alten Kameraden des Regiments dem Chef präsentiren.

— Zu den Sedanfeierlichkeiten wird auch der Großherzog von Sachsen morgen in Berlin eintreffen.

— Der Großherzog von Mecklenburg, welcher an den Kaisermanövern theilnehmen wollte, muß denselben fernbleiben, da er plötzlich wieder erkrankt ist.

— Der französische Votschafter, Herr Herbet, wird morgen Berlin auf einige Zeit verlassen und erst nach den Sedanfeierlichkeiten wieder nach Berlin zurückkehren.

— Die Wittve Stambulow ist mit ihrer Mutter und ihren Kindern nach Dresden übergesiedelt.

Hamburg, 29. August. Die Altonaer Stadtverwaltung bewilligte zum Sedantage 6000 Mark Ehrensold für bedürftige Veteranen.

Hamburg, 30. August. Der gestern Abend zu Ehren der deutsch-amerikanischen Veteranen im Ludwig'schen Festsaal veranstaltete Kommerz verlief in glänzendster Weise. Der Vorsitzende des Kriegerverbandes, Hauptmann Brudmann, hielt eine längere patriotische Ansprache, in der er betonte, welche hohe Bedeutung die bevorstehende Erinnerungsfest durch die Theilnahme der amerikanischen Kameraden erhalte. Seine Rede schloß mit einem Hoch auf den Kaiser, das von der Festversammlung begeistert aufgenommen wurde. Der Redner hieß hierauf die amerikanischen Gäste herzlich willkommen im alten Vaterlande und brachte ein Hoch auf dieselben aus. Der Vorsitzende der Chicagoer militärischen Vereinigung Notar Schlader

Kapitulation, die außer den in der Schlacht gemachten Gefangenen 83 000 Mann als Kriegsgefangene, darunter den Kaiser und Marschall Mac Mahon, 40 Generale, 2825 andere Offiziere, die Festung Sedan mit 139 Geschützen und sonstiger Kriegsbeute, 419 Feldgeschütze und Mitrailleusen in des Siegers Hände lieferte.

Als König Wilhelm durch Molte und Bismarck die Meldung von dem Abschluß der Kapitulation empfangen hatte, ließ er deren Wortlaut seiner Umgebung laut vorlesen und richtete unter der mächtigen Wirkung dieses weltgeschichtlichen Ereignisses an die um ihn Versammelten tiefgefühlte Worte des Dankes für alle Theile des deutschen Heeres und zuversichtlicher Hoffnung auf eine glückliche Zukunft. Dann begab sich der königliche Heerführer zur Unterredung mit dem besiegten Kaiser nach Bellevue. Die Unterredung fand ohne Zeugen statt; als die beiden Herrscher heraustraten, rollten dicke, schwere Thränen von dem Wangen Napoleons herab. Wunderbar erhaben hob sich des Königs hohe, hehre Gestalt von der kleinen gedrungenen Figur des französischen Kaisers ab. Während nun dieser traurig und gebrochenen Herzens den letzten Tag in seinem Reich vor seiner Abreise nach dem ihm zum Aufenthalt angewiesenen Schloß Wilhelmshöhe bei Kassel verbrachte, hielt König Wilhelm mit Bismarck, Molte und Roon einen Umritt durch die sämtlichen von den deutschen Armeen eingenommenen Stellungen, überall, wo er erschien, von rauschender Musik und beispiellosem Hurrah begrüßt. Offiziere, Soldaten drängten zu ihm, um seine Hand zu küssen. Von brausendem Hoch geleitet, ritt er weiter, und die begeistertsten Blicke seiner Getreuen folgten ihm.

„Welch eine Wendung durch Gottes Führung!“ hatte es in des Königs Siegesdepesche an die hohe Gemahlin geklungen, und Emanuel Geibel sang dem deutschen Volke aus dem Herzen:

Nun laßt die Gloden von Thurm zu Thurm  
Durch's Land frohlocken im Jubelsturm!  
Des Flammenkopfes Geleucht sacht an!  
Der Herr hat großes an uns gethan!  
Ehre sei Gott in der Höhe!

danke für den herzlichen Empfang. Zwar hätten nicht alle in Amerika weilenden Kameraden an der Fahrt theilnehmen können, tausende dräben würden sich aber freuen über die unerwarteten, von den Kameraden im alten Vaterlande ihnen dargebrachten Huldigungen. Redner schloß mit einem Hoch auf den Kaiser. Es folgte noch eine Reihe weiterer Trinkprüche. Allen Theilnehmern des Komitees wurden Erinnerungsmedaillen überreicht. Heute Vormittag vor ihrer Abreise nach Friedrichsruh haben die amerikanischen Veteranen an dem hiesigen Kriegerdenkmal einen großen Lorbeerkranz mit der auf weißer Atlaschleife angebrachten Inschrift: „Von den Kameraden aus Amerika“ niedergelegt.

Neustadt a. d. Haardt, 29. August. Der 11. Verbandstag der Genossenschaften des deutschen Reiches hat von hier nachfolgendes Telegramm an den Finanzminister Miquel gerichtet: „Eurer Excellenz entbietet der 11. Verbandstag der Genossenschaften des deutschen Reiches mit 2500 Genossenschaften seinen genossenschaftlichen Gruß und dankt zugleich für die so hochfinnige und verständnisvolle Förderung des Genossenschaftswesens auf das herrlichste.“

## Ausland.

Kraakau, 30. August. Nach Meldungen aus Warschau ist die Cholera in Krowgrefspolen ausgebrochen.

Petersburg, 30. August. Der Artilleriechef des Petersburger Militärbezirktes Generalleutnant Adamowitsch wurde zum Kommandeur des 18. Armeekorps ernannt.

## Provinzialnachrichten.

Culmburg, 30. August. (Kreislehrer-Konferenz. Geistesgestört.) Die diesjährige Kreislehrer-Konferenz fand gestern statt. An derselben nahmen theil: Bürgermeister Hartwich, Gymnasiallehrer Kühnast, 59 Lehrer und 6 Lehrerinnen. Den Vorsitz führte Kreis Schulinspektor Dr. Gubrich. Lehrer Latz-Draasjewo hielt eine Veltion über: Urtache und erste Begebenheit des deutsch-französischen Krieges. Darauf folgte ein Vortrag desselben: Wie ist der Geschichtsunterricht in den gemischtsprachigen Schulen zu ertheilen, damit das in den allgemeinen Lehrplänen vom 21. 1. 92 gestellte Ziel erreicht werde. In der halbständigen Pause wurden mehrere dreißigminütige Vorträge von Kindern der hiesigen katholischen Stadtschule gehalten. Einen zweiten Vortrag hielt sodann Lehrer Schütt-Stompe: Die Strafmittel und ihre Anwendung in der Schule mit besonderer Berücksichtigung der über die körperliche Züchtigung ergangenen gesetzlichen Bestimmungen und gerichtlichen Entscheidungen. Mit einem Hoch auf Se. Majestät den Kaiser wurde die Konferenz geschlossen. — Von einem entsetzlichen Unglück ist Herr Lehrer B. in Kornatowo heimgeführt worden. Die Frau desselben ist plötzlich wahnsinnig geworden und hat sich in diesem Zustande selbst stark verletzt, indem sie sich an Junge, Kafe und Rinn Wunden beibrachte und diese Glieder verstimmelte!

Culmburg, 30. August. (Freiwillige Feuerwehr.) In der gestrigen Generalversammlung der freiwilligen Feuerwehr wurden in den Vorstand die Herren: Henrich (Kommandeur), von Breezmann (Stellvertreter), M. Jakobson (Schriftführer und Rendant), Matlinast (Kolonnenführer der Spritzmannschaften), Glauner (Kolonnenführer der Rettungsmannschaften), Sindzinski (Kolonnenführer der Wassermannschaften), Höhl (Spritzenmeister) und Ulmer (Schlauchführer), als Delegirter für den westpreussischen Feuerwehr-Verbandstag Herr Matlinast gewählt.

Schönssee, 30. August. (Feuer.) Gestern Abend brannte in Siegfriedsdorf die dem Besitzer Sinau gehörende Scheune mit der ganzen Ernte an Getreide und Klee nieder. Die anderen sehr gefährdeten Gebäude konnten gehalten werden.

Culmburg, 29. August. (In der heutigen Stadtverordneten-Sitzung) wurde zu den Kosten des Sedanfestes ein Beitrag von 600 Mark bewilligt. Der Magistrat hatte nur die Bewilligung von 300 Mark beantragt. Der Etat der erwissten wurde in Einnahme und Ausgabe auf 4300 Mark festgestellt; Miethswerte unter 100 Mark sollen von der Servissteuer ausgenommen und der hierdurch entfallende Fehlbetrag durch 1/2 Prozent der Miethswerte gedeckt werden. Der Vorschlag, eine Revision der Geschäftsordnung, die vom 16. Oktober 1860 datirt, vorzunehmen, wurde angenommen. Die beiden Vorsitzenden der städtischen Körperlichkeiten wurden hiermit beauftragt.

Aus dem Kreise Culmburg, 29. August. (Verschiedenes.) Gestern Nacht brann auf dem Rittergut Robukowo ein dem Herrn Rittergutsbesitzer Stüwe gehöriger Stall nieder. Das lebende Inventar konnte gerettet werden, jedoch verbrannten 450 Rentner gedroschener Weizen. — Nicht durch Umwerfen einer Petroleumlampe, sondern durch Explosion derselben ist auf dem Gut Baparcyn das Feuer entstanden, welches die dortige Brennerlei einäscherte. — Der Aelter Patschkowski zu Kallus hatte seinen 15 jährigen Sohn in den Dienst zu einem Besitzer nach Kallau bei Dirschau gegeben. Der Junge wurde dort zum Ochsentreiben bei der Dreschmaschine benützt. Dabei fiel ihm die Peitsche weg, er griff darnach und fiel so unglücklich in das Kamrad, daß ihm der linke Arm vollständig abgerissen wurde. Gestern ist er als Krüppel zu seinem Vater zurückgekehrt.

Krojanke, 30. August. (Sedanfeier.) Zum Andenken an Deutschlands große Zeit wird am Sedantage auf dem hiesigen Viehmarkt (Binare) eine Sedaneiche gepflanzt werden. Am Sedantage wird bei Illumination der Stadt ein Fackelzug, ausgeführt vom hiesigen Kriegerverein, stattfinden.

Lyck, 29. August. (Brinz Albrecht von Preußen) der vorgestern hier eintraf und von der Bevölkerung in warmer Weise empfangen wurde, besichtigte heute das Dragonerregiment König Albert von Sachsen und das Ulanenregiment Graf zu Dohna.

Posen, 30. August. (Der polnische Apothekertag) wurde gestern Abend geschlossen. Der nächste polnische Apothekertag wird im Jahre 1897 in Krakau abgehalten werden. Die gestrigen Verhandlungen leitete Apotheker Symanski aus Plock in Rußisch-Polen. Den Hauptvortrag hielt Apothekenbesitzer Sycjersinski aus Posen über die Entwicklung der Bakteriologie und ihren Einfluß auf die Pharmacie.

## Lokalnachrichten.

Thorn, 31. August 1895.

(Die diesjährige Sedan-Jubiläumstfeier) wird nach Allem, was man hört und liest, überall im deutschen Reich großartig begangen werden. Auch in unserer altherwürdigen Grenzfestung einer starken Burg des Deutschtums, sind Vorbereitungen getroffen zu einer würdigen Feier des Tages, an dem vor 25 Jahren die deutschen Krieger den größten Siegeslohn ernteten und der Uebermuth des napoleonischen Frankreich gebrochen wurde. Welche Begeisterung rief es in Thorn vor 25 Jahren hervor, als am 3. September hier die Nachricht von der Kapitulation von Sedan bekannt wurde! Die Nachricht fand ihre erste Verbreitung durch die damals in der Schillerstraße belegene Buchdruckerei von C. Dombrowski, welcher der Druck der offiziellen Meldungen vom Kriegsschauplatz übertragen war. Eine große Menschenmenge sammelte sich vor der Druckerei und ein bekannter Thorer Bürger, der Kaufmann Forstig, welcher mit dem ersten Extrablatt eine große Weintonne vor dem Speicher von Dammann und Korbes und verlas von diesem erhabenen Standpunkte aus mit lauter Stimme die Kunde, daß das ganze Mac Mahon'sche Heer mit dem Kaiser Napoleon Kriegsgefangener sei. Die Menge brach in nicht endenwollenden Jubel aus und begeisterte die Menge auf König Wilhelm schallten durch die Luft. Die Häuser hochruft auf König Wilhelm schallten durch die Luft. Die Häuser schallten sich schnell mit Fahnen und abends war die ganze Stadt glänzend illuminiert; durch die Straßen zog die Jugend, mit freudig klingenden Herzen „Die Wacht am Rhein“ und „Heil Dir im Siegerkranz“ singend. Möge dieselbe patriotische Begeisterung wie vor 25 Jahren sich auch in diesem Jahre bei der morgigen Jubelfeier des Sedanfestes kundthun.

möge die Bürgerchaft unserer Stadt durch ihre Theilnahme am Feste zeigen, daß sie auch heute von hingebendster Vaterlandsliebe befeelt ist.

Der Festzug und das Fest in der Ziegelei wird morgen in jedem Falle, auch bei schlechtem Wetter stattfinden. Zur Erhöhung der Festfreude würde es dienen, wenn den Veteranen während des Marsches durch die Feststraße Blumen aus den Häusern zugeworfen würden.

Die vereinigten Gesangsvereine Thorns hielten gestern Abend im großen Schützenhaus eine Generalprobe der Gesänge ab, welche beim Gedächtnisfest in der Ziegelei vorgetragen werden sollen.

Personalveränderungen in der Armee. Im Sanitätskorps: Dr. Biermann, Assistenz-Arzt 1. Klasse vom Fußartillerie-Regiment Nr. 11, aus dem alten Sanitätskorps ausgeschieden.

(Personalien.) Der mit der kommissarischen Verwaltung des königl. Landrathsamts in Thorn beauftragte Landrath Dr. Wieschke von Wischlau in Thorn ist zum Vorsitzenden der Einkommensteuer-Veranlagungskommission und zum Vorsitzenden der Steuerprüfungskommission ernannt.

(Personalien aus dem Kreise Thorn.) Der königliche Landrath hat die Wahl des Besitzers Theodor Weyer zu Steinau zum Gemeindevorsteher für jene Gemeinde bestätigt.

(Strombereinigung.) Aus Graudenz wird von gestern gemeldet: Die amtliche Bereinigung des Weichselstromgebietes durch den Wasserausfluß wurde heute bis Dirschau fortgesetzt.

(Schiffahrtsabgaben für die Benutzung staatlicher Verkehrsanstalten.) Einem aus Handelskreisen hervorgegangenen Antrage gemäß haben die zuständigen Ressortminister bestimmt, daß von den mit Kali- und Braunsteinen aller Art beladenen Frachtwagen fortan die Schiffahrtsabgaben für die Benutzung staatlicher Verkehrsanstalten (Häfen, Kanäle, Schleusen u.) allgemein zu denselben Sätzen erhoben werden, welche nach den betreffenden Tarifen für die mit „Salz“ befrachten Schiffe zur Anwendung gelangen.

(Zu hiesigen Holzhandel) herrscht jetzt reges Leben. Die Nachfrage ist groß, namentlich nach guten Hölzern, und kann dieselbe kaum gedeckt werden. Die Preise sind fest. Leider ist in Rußland in den Nebenflüssen der Weichsel wieder so niedriges Wasser eingetreten, daß die dort befindlichen Trakten nicht schwimmen können, sondern auf Sand festliegen.

(Votterie.) Die Ziehung der Votterie der Nordostdeutschen Gewerbeausstellung zu Königsberg findet am 26. September statt.

(Freiwillige Feuerwehr.) Am Donnerstag fand im Vereinslokale bei Nicolai eine Generalversammlung der freiwilligen Feuerwehr statt. Der Führer der Wehr Herr Borowski eröffnete die Versammlung mit der Mittheilung, er habe dem Sedan-Festkomitee die Forderung gemacht, daß die Wehr sich in corpore an dem am Sonnabend stattfindenden Fackelzuge theilnehmen wird.

(Tiroler Sänger.) Am Dienstag werden wir wieder Gelegenheit haben, hier Tiroler Sänger zu hören, nämlich die Sängergesellschaft Sebastian Auer aus Salzburg, die an diesem Tage ein Konzert im Schützenhause geben wird. Ueber die Gesellschaft schreibt der „Stettiner Generalanzeiger“: Im Saale der „Wilharmonie“ gab gestern Abend die Tiroler Sänger-Gesellschaft Sebastian Auer aus Salzburg ein Konzert, dessen Verlauf den der Truppe vorausgegangenen guten Ruf durchaus rechtfertigte.

(Besitzveränderung.) Das Grundstück No. 203, Lindenstraße 79, in welchem eine Gastwirtschaft betrieben wird, ist von Herrn de Sombré für 30 000 Mark an Herrn Carl Krüger aus Thorn verkauft worden.

(Ferienstrahlammer.) In der gestrigen Sitzung führte den Vorsitz Herr Landgerichtsdirektor Borowski. Wegen gegenseitiger Mißhandlung hatten sich der Besitzer Joseph Beyer aus Gligiszewo und dessen Knecht Johann Jablonski zu verantworten. Während gegen Beyer ein freispredendes Urtheil erging, wurde Jablonski zu 9 Monaten Gefängniß verurtheilt, gleichzeitig auch seine sofortige Verhaftung beschlossen.

Sach sich angeeignet und 3 Hühner gekochten, ferner bei seiner Festnahme sich einen falschen Namen beigelegt zu haben. Er wurde zu 4 Monaten Gefängniß und 3 Tagen Haft verurtheilt.

(Seine Eltern entlaufen) ist seit gestern früh, wo er zur Schule gehen sollte, der 8 Jahre alte Sohn Hans des Gerichtsfeldwirts G., Schuhmacherstraße 24. Der Knabe, welcher heute früh noch auf der Culmer Esplanade gesehen sein soll, ist wie folgt bekleidet: hellbrauner Anzug mit Wattefalten, heller Strohhut, niedrige Schuhe, lange schwarze Strümpfe und kurze Hosen.

(Die Maul- und Klauenseuche) ist unter dem Viehbestande des Besitzers Michalski zu Pieczunia ausgebrochen. Infolge dessen sind die Drischtschafställe in Goll. Grabia, Wisenort, Pieczunia, Stanislawowo-Sluzzewo, Stanislawowo-Poczalkowo, Rudnia, Ostloczyn und Ostloschin sowie ihre Feldmarken gegen das Durchstreifen von Rindvieh, Schafen und Schweinen abgesperrt.

(Polizeibericht.) In polizeilichen Gewahrsam wurden 7 Personen genommen.

(Von der Weichsel.) Wasserstand heute mittags 0,88 Mtr. über Null. Wassertemperatur 16° C.

(Moder, 31. August.) Zur würdigen Feier der 25jährigen Wiederkehr des Sedantages hat die Gemeindevertretung einen Kostenbeitrag von 200 M. bewilligt und ein Festkomitee gewählt.

(Moder, 31. August.) (Gemeindevertretung.) In der am Mittwoch abgehaltenen Gemeindeordnetenversammlung wurde die Einführung von Familien-Stammbüchern beschlossen.

(Mogorz, 31. August.) (Der Gottesdienst) am Sonntag, den 1. September in der evangelischen Schule hier selbst findet vormittags um 10 Uhr statt.

(Von der russischen Grenze, 29. August.) (Mord.) In den Nachmittagsstunden des Sonntags ist in Warschau ein Droßkentuischer auf offener Straße ermordet worden.

(Nach der Schlacht.) Hast du das Kreuz\* gesehen, Purpurn auf weißem Grund? Wie seine Banner wehen Im Feld zu dieser Stunde!

In seinem Friedensschatten Ruh'n Freund und Feind vereint; Die kühn gefritten hatten, Sind jetzt im Schmerz geeint.

O Leid, das ich gesehen, O tauendfache Noth; Ich sah den Schmitter mähen Die Saat so blutig roth!

O Klage sondergleichen; Uns Deutschlands Heldenzahl, Der Sturm hat deine Eichen Gelichtet in dem Thal.

Dort reicht zum letzten Male Der Freund dem Freund die Hand, Da schallen Kriegssignale, Und weiter geht's ins Land.

So liegt er still, verlassen, Vermundet, todesmatt — Doch seine Hände fassen Bewegt ein kleines Blatt:

Sein Weib in weiter Ferne, Sein liebes Töchterlein, Sie grüßten ihn so gerne Im süßen Friedenschein.

„Lebt wohl! lebt wohl, ihr Lieben,“ „Lebt wohl auf kurze Zeit —“ „Wir seh'n uns wieder drüben“ „In Himmels-Seligkeit!“

(Eine Erinnerung an den Tag von Sedan) wird aus Berlin mitgetheilt: Es war des Morgens 9 Uhr; die Deutschen von dem Siege und der Gefangennahme Napoleons wurden eben ausgerufen, und Alles lief nach den Linden zum Palais des Königs.

Das Rothe Kreuz, die Fahne der Warmherzigkeit.

Mannigfaltiges.

(Eine Erinnerung an den Tag von Sedan) wird aus Berlin mitgetheilt: Es war des Morgens 9 Uhr; die Deutschen von dem Siege und der Gefangennahme Napoleons wurden eben ausgerufen, und Alles lief nach den Linden zum Palais des Königs.

(Was der Krieg frist) ersehen wir vollständig aus einer Feldzugsstatistik der großen Zeit 1870/71 im neuesten Heft des bekannten Familienjournals „Für Alle Welt“.

das 7. Ostpreussische Infanterie-Regiment Nr. 44 mit 1694 Mann dieses Regiment, welches bekanntlich am 16. August im Vereine mit de 56ern die Divisionen Ciffen und Grenier angriff, wurde fast zertrümmert und nur durch die heldenmüthige Attacke der 1. Gardebrigade vor vollkommener Vernichtung gerettet; es verlor an Todten allein die ungeheurer große Ziffer von 27 Offizieren und 526 Mann!

(Der älteste Sohn des Ministers von Boetticher.) Rechtskandidat Karl von Bötticher, hat — wie dem „Berl. Tagebl.“ aus dem Hofeabe Böhren geschrieben wird — mit eigener Lebensgefahr den Rentier Fabianet aus Berlin vom Tode des Ertrinkens gerettet.

Frankfurt a. D., 30. August. In dem Nachbarorte Aurich sind gestern 17 Gehöfte mit 40 Gebäuden abgebrannt. Es wird Brandstiftung vermuthet.

Friedrichsruh, 30. August. Vierzig deutsch-amerikanische Veteranen mit ihren Damen brachten heute Mittag 12 Uhr dem Fürsten Bismarck ihre Ovation dar.

Verantwortlich für die Redaktion: Heinr. Wartmann in Thorn. Telegraphischer Berliner Börsenbericht. 31. Aug. 30. Aug.

Table with 3 columns: Tendency of the market, various securities (like 3% and 4% bonds), and prices for different months (October, August, September).

Getreidebericht der Thorer Handelskammer für Kreis Thorn. Thorn den 31. August 1895.

Wetter: warm. (Preis pro 1000 Kilo ab Bahn verzoht.) Weizen unverändert, 127/3 Pfund hell 126/7 M., 130/2 Bid. hell 128/30 M., 127 Pfund bezogen 117 M.

Kirchliche Nachrichten. Sonntag den 1. September 1895. (12. n. Trinitatis.) Neustädtische evangelische Kirche: Nachmittags 2 Uhr kein Kinder-gottesdienst.

Die Rentabilität jeder maschinellen Anlage wird bedeutend erhöht durch Aufstellung eines ökonomisch arbeitenden Betriebmotors. Als sparlauffe Betriebsmaschinen sind die Lokomobilen mit ausziehbaren Röhrenröhren von H. Wolf in Magdeburg.

Farbige Seidenstoffe. sowie weisse, schwarze u. farbige Seidenstoffe jed. Art zu wirkl. Fabrikpreis, unter Garantie f. Aechtheit und Solidität v. 55 Pf. bis M. 15 p. M. porto- u. zollfrei ins Haus. Beste und direkteste Bezugsquelle f. Private. Tausende v. Anerkennungschriften. Muster fco. Doppelt. Briefporto nach d. Schweiz. Adolf Grieder & Cie., Seidenstoff-Fabrik-Union, Zürich, Königl. Spanische Hoflieferanten.

Die Verdingung meiner Ehefrau findet nicht vom Trauerhause, sondern von der Leichenhalle des altstädtischen evangel. Kirchhofes aus statt.  
**C. Stender.**

**Bekanntmachung.**

Die Erhebung des Schulgeldes für den Monat September d. J. resp. für die Monate Juli-September d. J. wird in der Knaben-Mittelschule am **Mittwoch den 4. September** von morgens 8 Uhr ab in der Höheren u. Bürger-Töchterschule am **Donnerstag den 5. September** von morgens 8 Uhr ab erfolgen.

Die Erhebung des Schulgeldes soll der Regel nach in der Schule erfolgen. Es wird jedoch ausnahmsweise das Schulgeld noch am Donnerstag den 5. September d. J. mittags zwischen 12 und 1 Uhr in der Kammerei-Kasse entgegengenommen werden. Die bei der Erhebung im Rückstande verbliebenen Schulgelde werden exekutivisch beigetragen werden.  
Thorn den 30. August 1895.  
**Der Magistrat.**

**Gasbadeöfen,**

äußerst bequem und billig im Betrieb, werden von unserer Gasanstalt gegen Erstattung der Auslagen geliefert.  
**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**

Die Lieferung der Naturalien für das hiesige Justizgefängnis für den Zeitraum vom 1. Oktober 1895 bis 30. September 1896 und zwar ungefähr:

- 2000 Rgr. Reis,
- 3500 " weiße Bohnen,
- 2500 " Hafersgrübe,
- 3000 " Salz,
- 2500 " Speck,
- 4000 " Rindfleisch,
- 150 " Butter,
- 50 " Lorbeerlaub und Gewürze,
- 50 Stück Heringe,
- 1500 Liter Milch,
- 250 Rgr. Gries,
- 100 " Bergtrauben,
- 100 " Nudeln,
- 3000 " Bruden,
- 1500 " Weißkohl,
- 3000 " Sauerkohl,
- 90000 " Kartoffeln,
- 260 " Weizenmehl,
- 8000 " weiße Erbsen,
- 1500 " Roggenweißbrot,
- 50000 " Roggenbrot aus ausgebeutetem Mehl

soll im Wege der Submission vergeben werden.

Ich habe hierzu einen Termin auf **den 9. September 1895** vormittags 11 Uhr im Sekretariat I der hiesigen Staatsanwaltschaft anberaumt.

Verfiegelte Offerten nebst Proben werden bis zum Beginn des Termins daselbst entgegengenommen, auch sind die Lieferungsbedingungen hier einzusehen.  
Thorn den 27. August 1895.  
**Der Rgl. Erste Staatsanwalt.**

**Holzverkaufs-Bekanntmachung.**

**Königl. Oberförsterei Wodet.**  
Am **9. September 1895** von vorm. 10 Uhr ab sollen im Gasthause zu **Gr. Wodet** folgende Lieferholzarten:  
2000 Rm. Kloben,  
300 " Knüppel,  
79 " Stockholz,  
6000 " Reifer 2./3. Klasse öffentlich meistbietend zum Verkauf aus-geboten werden.

Für die Mitglieder der **St. Georgen-Gem.** ist der Klingbentel abgeschrieben.

**Loewenson,**

pract. Zahnarzt,  
**Breitstrasse 21.**  
Sprechstunden von 9-1, 2-6.  
Empfehle den geehrten Kunden **echten russischen Steppenläse.**  
**J. Much, Güterstraße 18.**

**Kleingemachtes trodenes Brennholz**

frei Haus pro Rmtr. 5,25, sowie **beste schlesische Heizkohlen** billigt bei **S. Blum, Culmerstraße Nr. 7, 1.**

**2. u. 3. Etage,**  
je 6 Zimmer und 1 kleine Wohnung, 4 Tr., vermietet  
**A. Stephan.**

**Ausverkauf.**  
Wegen Aufgabe meines Ladengeschäfts verkaufe mein Lager an **Lampen, Blech- u. email. Waare, Badewannen und Badeeinrichtungen** zu billigsten Preisen aus.  
**A. Kotze, Breite- und Schillerstraßen-Ecke.**

Beitrag gegen Mücken, Flöhe, Rattenungefähr, Motten, Karaffeln auf Saugflaschen etc. etc.



**Zacherlin**  
wirkt staunenswerth! Es tödtet — wie kein zweites Mittel — jederlei Insekten und wird darum auch in der ganzen Welt als einzig in seiner Art gerühmt und gesucht. Seine Merkmale sind: 1. die verriegelte Flasche, 2. der Name „Zacherlin“.  
In Thorn bei Herrn **Adolf Majer, Drogerie,**  
" " " " **Hugo Claass, Drogerie,**  
" " " " **Anders & Co.,**  
" " " " **Gustav Oterski,**  
" **Argenau** " **Rudolf Witkowski.**

Alle Arten Zimmer- und Fest-Saaldekorationen werden geschmackvoll ausgeführt.

**Möbel-Magazin.**  
Complete Wohnungs-Einrichtungen.  
**K. Schall, Schillerstraße.**  
Tapezierer und Dekorateur.



Reparaturen wie Umpolsterungen an Polstermöbeln werden gut und billig hergestellt.

**Kriegsanszeichnungen.**

Die von Sr. Majestät dem Kaiser verliehenen **Spangen** zur Erinnerung an die Schlachten des Krieges 1870/71 empfiehlt **H. Tornow, Elisabethstraße Nr. 5.**

**Sedanfest-Medaillen** zur Erinnerung an 1870/71 für 5, 10, 20, 30, 40 und 50 Pf. nur bei **Hiller, Elisabethstraße 4.**

**Linoleum**  
(Ankermarke).  
Glatte und bedruckte Linoleumläufer, Linoleumvorlagen, Linoleumseife, Linoleum-Conservirungsmasse, Cocos-Läufer, Cocos-Fußmatten, Cocos-Teppiche für Contore, Bureau, Treppen, Gastzimmer.



**Woll-Läuferstoffe** empfiehlt die **Tuchhandlung** von **Carl Mallon, Thorn,** Altstädtischer Markt 23.

**Lehrling**

für das Contor eines Holz- und Baugeschäfts wird gesucht. Angebote mit Lebenslauf unter E. W. in der Expedition dieser Zeitung abzugeben.

**Photographisches Atelier**  
**A. Wachs, Thorn III,**  
Schulstraße 7. Bromberger Vorstadt. Schulstraße 7.  
Spezialität: **Kopien und Vergrößerungen auch nach mangelhaften Originalen** in vorzüglichster Ausführung zu außerordentlich billigen Preisen. Aufnahmen nach außerhalb ohne Preisserhöhung.

**MEY's Stoffwäsche**  
aus der Fabrik **MEY & EDLICH, LEIPZIG-PLAGWITZ**  
Königl. Sächs. Hoflieferanten.  
**Eleganteste, praktischste Wäsche,** von Leinenwäsche nicht zu unterscheiden.  
Billiger als das Waschlorn leinener Wäsche.  
\*MEY\* Jedes Stück trägt den Namen und die Handelsmarke  
Vorräthig in Thorn bei **F. Menzel.**



Weltberühmte **Tyroler-Gesellschaft Auer.**  
Am nächsten Dienstag:  
**Concert**  
im Schützenhause.



aus Salzburg

**Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt**  
alte, solide Gesellschaft.  
Vertreter für Thorn und Umgegend:  
**Paul Engler, Baderstraße Nr. 1.**

**Bekanntmachung.**

**Sedanfeier Mocker.**

Am Montag den 2. September d. J. von nachmittags 2 Uhr ab findet im **Wiener Café** hier selbst die Feier des **Sedanfestes** durch **Festzug, Concert, Liedervorträge, Kinderspiele, großes Feuerwerk** und zum Schluß **Tanz** statt. Eintrittsgeld für Erwachsene 25 Pf., für Kinder 10 Pf.  
Mocker den 29. August 1895.  
**Der Festaussch.**

**Wiener Café-Mocker.**

Heute Sonntag, 1. September.  
**Großes Tanzkränzchen.**  
Anfang 8 Uhr.

**Hôtel Museum.**

Sonntag: Sedanfeier im decorirten Saale. Großes Tanzkränzchen die Nacht durch.

**„Fürstenkrone“**

**Bromberger Vorstadt 1. Linie.**  
Sonntag den 1. September.  
Zur Feier des Tages von Sedan: **Großes Tanzkränzchen** bis zum Morgen.  
Anfang 4 Uhr nachmittags. Eintritt frei. Es ladet ergebenst ein  
**A. Standarski.**

**Volksgarten.**

**Sedanfeier**  
Sonntag den 1. September von 6 Uhr, bei schlechtem Wetter von 4 Uhr ab.  
**Johann Witkowski, Thorn,**  
Breitestraße Nr. 25.  
Eigenes Fabrikat und Lager moderner und dauerhafter

**Schuhwaaren**

für Herren, Damen und Kinder.  
Spezialität: **streng vorchriftsmäßige Herren-Offizier-Keitstiefel.**

**Ein großer Schuppen,**

zum Holz- oder Kohlenlager, ist sofort zu vermieten  
**Mielkes Garten.**

**Die Gesangvereine**

versammeln sich um 12 1/2 Uhr im Schützenhaus. Beginn der Gesänge auf dem Festplatz um 5 Uhr.  
**Radfahrer-Verein „Vorwärts“.**  
Morgen Sonntag:  
**Ausfahrt nach Leibitzsch.**  
Abfahrt 3 Uhr Schützenhaus.  
**Der Fahrwart.**

**Schützenhausgarten.**

Montag den 2. September.  
Zur Feier des Sedantages:  
Grosses patriotisches **CONCERT**  
von der Kapelle des Infanterie-Regiments von Börde (4. Pomm.) Nr. 21.  
Anfang 8 Uhr. Eintritt 20 Pf.  
Von 9 1/2 Uhr ab:  
Schmittbillets zu 15 Pf.  
Hiege, Stabsjoboiff.

**Gasthaus Rudak.**

Morgen Sonntag:  
**Tanzkränzchen.**  
**F. Tews.**

**Ausverkauf**

meines Waarenlagers zu herabgesetzten Preisen wegen Fortzugs.  
**E. Behrendt, i. Fr.: A. Stumm.**

**Malergehilfen**

können eintreten.  
**L. Zahn, Schillerstr. 12.**

**Die Balkonwohnung**

in meinem Hause Grabenstraße 2, bestehend aus 4 Zimmern und Zubehör mit Wasserleitung zum 1. Oktober zu vermieten. Näheres  
**M. Borowiak.**

**3 elegante Wohnungen,**

je Entree, 4 Zimmer, Küche mit Wasserleitung und Zubehör per 1. Oktober **billig zu vermieten** Hoffstr. 3. Näheres bei **L. Baruch, Culmerstraße 12.**

Möbl. Rim. zu verm. Breitestr. 39, 3. Et. n. v.  
1 herrschaftl. Wohn. in der 1. Etage, bestehend aus 4 Zimm., Balkon und Zubehör zu verm. Zu erfragen **Gerechstraße 9.**

Beste und billigste Bezugsquelle für garantiert neue, doppelt gereinigte, u. gewaschene, echt nordische

**Bettfedern.**

Wir versenden kostenfrei, gegen Nachn. (jedes beliebige Quantum) **Gute neue Bettfedern** per Pfd. für 60 Pfg., 80 Pfg., 1 M. und 1 M. 25 Pfg.; **Feine prima Gänse-daunen** 1 M. 30 Pfg. u. 1 M. 80 Pfg.; **Weiße Polarfed.** 2 M. u. 2 M. 50 Pfg.; **Silberweiße Bettfedern** 3 M., 3 M. 50 Pfg. u. 4 M.; ferner **Scht. Gänsefedern** (sehr feinst.) 2 M. 50 Pfg. und 3 M. Verpackung zum Kostenpreise. Bei Beträgen von mindestens 75 M. 5% Rabatt. — Richtiges Geld berechn. zurückgenommen! **Pecher & Co. in Herford i. Westf.**

**Täglicher Kalender.**

1895.	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntabend
September	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	—	—	—	—	—
Oktober	—	—	1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31	—	—
November	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—

Hierzu eine Beilage des Technischem Mittwede, worauf wir besonders hinweisen.  
Hierzu Beilage und illustriertes Unterhaltungsblatt.

Sonntag den 1. September 1895.

## Sedan.

Zur fünfundsanzigsten Jubelfeier der Wiederaufrichtung des deutschen Reiches.

Epigramm von Georg v. Rohrscheidt.

Wohl einmal nur,  
Wie solchen Kaiser, solche Paladine,  
Schenkt einem Volke solchen Sieg  
Der große Gott  
Als Kiefenschlußstrich unter all die Summen  
Von Gottvertrauen, Treue, Todesmuth,  
Von rastlos stiller Arbeit langer Jahre,  
Von schwerem Ringen starker Geister  
Und starker Körper für den einen Zweck:  
Das Vaterland, das liebe, theure Vaterland!  
Fragt die Geschichte der Jahrtausende!  
Wann ward ein Herrscher je  
Mit einem ganzen tapfern Heer  
Von über hundertzwanzigtausend Streitem  
Und über viermalhundert Feuerschlünden  
Weggefegt vom Feld,  
Bermüdet und gefangen  
In einer Schlacht?  
Des großen Friedrich Geist,  
Des „Einzigen“,  
Wie stolz der Preuße seines Heros nennt,  
Siel siegreich gegen mehr denn halb Europa stand  
Mit seines winzigen Preußens Waffen;  
Hell klingt's von Leuthen,  
Jubelnd sang  
Das Lied von Kosbach Friedrichs Freund  
Und Friedrichs Feind im deutschen Reiche,  
Und ewig strahlt das Sternbild „Friedrichs Ehren“  
In alle Zeiten,  
In alle Welten Friedrichs Ruhm —  
Nedoch ein „Sedan“ schlug der große König nie.

Schwer traf  
Vor mehr als achtzig Jahren  
Den bleichen Cäsar unrer Väter Schwert;  
Des Korjen eitler Traum der Welt Herrschaft  
Verlösch't im Blut von Frankreichs Söhnen  
In hundert wilder Kämpfe Wuth.  
Leipzig mit seiner Völkerschlacht,  
Der heiß in Haß umklamernenden,  
Halt voller hin durch all die Donnernamen,  
Zum „Sedan“ ward es nicht!  
Nicht fand sein Sedan auch  
Der Völkerschlächter  
Im letzten Wettertschlag, bei unrer Bellealliance  
Der Briten Waterloo, der Gallier Mont-Saint-Jean;  
Frei blieb der Weg zu haß'ger Flucht  
Dem Imperator  
Vor seinem guten Freund, dem alten Blücher.  
Lang kühlte die Erinnerung  
An ihrer schönen Linien, ihrer alten Garben Fall  
Der Franken heißes Blut, fast fünfundsünzig Jahre,  
Trotz dem verbiss'nen Groll, trotz oft gezischtem Drohe:  
„Revanche pour Mont-Saint-Jean!“  
Gut reimt sich heute drauf: Wörth, Spichern, Metz, Sedan,  
Straßburg, Toul, Pontarlier, Paris und Orleans,  
Callue, Bifaine, Saint-Dentin, Le Mans  
Und mancher andre Ort von scharfem Klang.  
Schon wieder fünfundsünzig Jahre lang  
Summt's unruhvolle Volk denselben Sang  
Bald en Colonne, bald en Chaine  
Grimm durch die Zähne  
Mit ander'm Text.

## Von der deutschen Kaiserin.

Das Folgende weiß der Berliner Korrespondent des Amsterdamer „Telegraaf“ seinem Blatt zu berichten. Er versichert, er habe seine Mittheilungen aus dem Munde einer „Dame, welche sich des hohen Vorrechtes erfreue, vielfach in Gegenwart der Kaiserin zu verkehren“. Während sich die Blide Europas auf den Kaiser richten, seine Persönlichkeit unaussprechlicher Gesprächsstoff der Presse und Salons bilde, so meint der Korrespondent, dringe über die Kaiserin nur Weniges in die Deffentlichkeit. Von bescheidener Natur, eine echt deutsche Frau in jenem Sinn, fast ganz in der Sorge für das Wohlergehen ihrer Familie aufzugehen, ziehe Politik sie nur in beschränktem Maße an. Ihrem Gemahl widme sie beinahe abgöttische Liebe. Dem ungeachtet sei sie mit seinen sozialen Vorstellungen nicht ganz derselben Ansicht. Obgleich religiös gesinnt, sei sie doch recht tolerant. Wiederholt habe sich die Kaiserin gegenüber der Dame, von welcher der Korrespondent seine Mittheilungen haben will, über die Frauenbewegung ausgelassen. Ohne gerade im Prinzip gegen die Frauenemanzipation zu sein — in mehrfachen Fällen sogar habe die Kaiserin Damen den Rath erteilt, diesen oder jenen Beruf zu ergreifen und habe es ihnen erleichtert, solches zu thun — halte sie doch daran fest, daß die Ehe die natürliche Bestimmung sozialer Mißstände so viele Frauen mangels Vermögen zwingen, ehelos zu bleiben, habe die Kaiserin erwidert: „Wohl, dann müssen wir darnach streben, diese sozialen Mißstände zu bessern. Wüssen bis dahin die Frauen ihr täglich Brod selbst verdienen, so ist festzuhalten, daß dies eben nur Nothzwang ist. Ich bin ten an ihr kundige Dienerinnen finden. Aber, das ist meine Ansicht, die Frau erfüllt nur dann erst ihre Bestimmung ganz, wenn sie Gattin, verständige Mutter geworden ist. Ich weiß wohl, neben den Schwächern unter uns finden sich auch kräftige Naturen vor, zu stark, um eine stärkere Kraft neben sich zu

Ob Bürger, ob Soldat,  
Ob Mann, ob Weib, ob Kind,  
's bleibt immer so, bis sie nicht sämmtlich sind  
Allwo der Pfeffer wächst.  
Drum kümmert euch um ihren Zorn nicht bang',  
Und feiert fröhlich heute unsern Sieg,  
Der Gott, der Heldenmuth, der ihre Väter zwang,  
Er lebe frisch in euch bei neuem Krieg!  
Das schneid'ge Schwert, das Kaiser Weißbart schwang,  
Vererbt's von Sohn zu Sohn mit gutem Klang!  
„Hurra!“ dem alten Kaiser wie dem neuen  
In Treuen,  
Ein „Hurra!“ auch zugleich  
Dem deutschen Reich!  
Helm ab und Hut! Ein stiller Gruß den Braven,  
Die selig schlafen  
Im fremden Sand  
Für's Vaterland,  
So tief und lang  
Dort bei „Sedan!“

## Die Kaiser Wilhelm-Gedächtnis-Kirche

ist vom Bauath Schwedten im spät romanischen, dem sogenannten Uebergangstil entworfen, welcher der echte altdeutsche Kirchenbaustil ist. Seine Glanzzeit fällt mit der Glanzzeit des alten deutschen Kaiserreiches unter den Hohenstaufen zusammen. Die Kirche hat fünf Thürme, deren größter von der 480 Centner schweren Kaiserkrone gekrönt ist. Ihre Glocken bilden das schönste und großartigste Geläute der Welt. Es sind fünf in einem eisernen Glockenstuhl aufgehängte Bronzeglocken, die aus erbeuteten Geschützrohren in einem Gesamtgewicht von 25 000 Kilo gegossen sind.

Der Grundriß des Baues hat die Form eines lateinischen Kreuzes, dessen Langschiff etwa 1000 Sitzplätze enthält, während die Emporen für 800 Sitzplätze eingerichtet sind. Dem Langschiff ist, ähnlich wie die berühmte Vorhalle von St. Marco in Venedig, die Gedächtnishalle vorgelegt, welche dazu bestimmt ist, demal ein auf ihren Wandflächen allegorische Darstellungen aus dem Leben des alten Kaisers aufzunehmen, von der schweren Prüfungszeit seiner Kinderjahre an hindurch durch die Zeit der Befreiungskriege bis hinan zu der glorreichen Zeit seines Kaiserthums. Von der ursprünglich geplanten Aufstellung von Statuen der um die evangelische Kirche verdienten Fürsten und Fürstinnen des Hohenzollern-Hauses im Langschiff der Kirche ist Abstand genommen worden.

Die Glasfenster sind Kunstwerke ersten Ranges. Die beiden großen Rosen des Querschiffes, die eine mit der Himmelfahrt Christi, die andere mit Simeon und dem Christuskinde als Mittelstück, beziehen sich in ihrer Darstellung auf Worte, welche der alte sterbende Kaiser in seinen letzten Augenblicken sprach. Unter diesen Rosen zeigen die sechs kleineren Fenster des Querschiffes und ein anstoßendes Seitenfenster die Wappen und Namen der Heer- und Corpsführer des alten Kaisers im Kriege, deren Namen jetzt wieder bei den Erinnerungsfeiern an die große Zeit in aller Munde leben.

Man hat vielfach die Summe, welche die Erbauung der Kaiser Wilhelm-Gedächtnis-Kirche, der schönsten unter den neuen evangelischen Kirchen Deutschlands, erforderlich gemacht hat, für zu hoch befunden. Nicht weniger als 3,3 Millionen Mark mußten an freiwilligen Beiträgen eingesammelt werden, um dieses herrliche Bauwerk zu errichten, und nur noch 300 000 Mk. sind einzusammeln. Es ist leicht einzusehen, daß, wenn neben dem National-Denkmal das Gedächtnis des Heldenkaisers durch eine Kirche geehrt werden sollte, dies auch die prächtigste unter den Kirchen Berlins und ein Kunstbau ersten Ranges sein mußte. Man hat die Sammlung angefochten, weil sie sich an alle diejenigen wandte, welche durch Anhänglichkeit an das Königshaus bekannt sind, und hat bei der Kritik dieser Sammlung vergessen, daß von nicht-evangelischen Patrioten nur 50 000 Mk. gespendet

dulden — aber dies sind doch Ausnahmen. Mein Ideal ist eine Frau, welche den Mann ergänzt, ihn durch das Glück stärkt, welches sie ihm, nach seinem harten Daseinskampf, im stillen Schoß der Familie bereitet. Ich bin gegen Frauenthätigkeit in Männerberufen. Läge es an mir — ich würde eine Frau weder in der Fabrik, noch auf einem Bureau dulden. In der Schule, im Krankenhaus, im Lazareth, auf der Bühne, im Konzertsaal, im Mal-Atelier — da ist ihr Wirkungskreis! Stickeri, feine Näharbeiten, alle Arten weiblichen Gewerbesleißes finden in mir die enthusiastischste Verehrerin. Doch möge sich die Frau stets vor Augen halten, daß ihr kein schönerer Beruf, keine edlere Bestimmung beschieden ist, als die höhere und bedeutendere Aufgabe — die Grundlage jedes gefunden Staatswesens —: die sittliche und körperliche Erziehung des Kindes. Wüssen Sie“, fügte sie lächelnd hinzu, „vor meinem Urtheil steht die Mutter der Gracchen auf höherer Stufe, als Georges Sand, Rosa Bonheur. Es ist gewiß schön, der Frau materielle Unabhängigkeit zu verschaffen, schöner aber finde ich es, sorgten wir in erster Linie dafür, dem Manne mit jüngeren Jahren als es heutzutage der Fall ist, Unabhängigkeit zu sichern, damit er früher eine Ehe eingehen kann.“

Der Kaiserin sei es mit diesem Gedanken tiefer Ernst, berichtete die Dame dem Korrespondenten. Ihr Privatleben spreche dafür. Würde man nur, wie überaus einfach sie ist! In ihrer Küche sehe es, falls keine Hoffeste stattfänden, fast karg aus. Sie liebe dunklere Kleidungsstücke, wenig Aufputz. Innig hänge sie ihren Kindern an. Während der Kaiser eine etwas strenge, systematische, kurz militärische Erziehungsmethode gegenüber denselben anwende, strebe die Kaiserin darnach, das Eßige, Steife, das den Kindern dadurch anerzogen wird, zu mildern, indem sie den Kindern vor Augen halte, daß das Militär eine beflagenswerthe Nothwendigkeit sei, der Bürger aber den Kern des Staates bilde. Stundenlang säße sie oft mit den Kindern im Studierzimmer und sei ihnen bei den Studien behilflich. Manchmal übernehme sie an Stelle

sind, während mehr als die Hälfte aus Beiträgen des Kaisers und der kaiserlichen Familie und königlichen Fonds, die kleinere Hälfte aus freiwilligen Beiträgen der Evangelischen in Preußen und Deutschland zusammengekommen ist.

Daß es möglich gewesen, solche Summen im Wege der Beiträge herbeizuschaffen und einen solchen Kirchenbau in unserer Reichshauptstadt aufzuführen, wird nicht nur ein stetes Zeugniß der Liebe des Hohenzollernschen Königshauses für die evangelische Kirche und des thatkräftigen Eingreifens zur rechten Zeit sein, sondern zugleich auch ein Zeugniß für die Opferwilligkeit der Evangelischen und für ihre Anhänglichkeit an das im Bekenntniß voranleuchtende Königshaus.

## Schlachtfeldbummler.

Von Ernst Heidemann (Mannheim).

(Nachdruck verboten.)

Noch einen letzten Blick auf die stolze Porta nigra, dieses wunderbarste Denkmal einstiger römischer Herrlichkeit in deutschen Gauen — und dann hinein in das Gewühl des Trierer Bahnhofes, — auf nach Metz!

Seit den Pilgerzügen von 1891 weiß man in Erier mit Menschenmassen fertig zu werden, und so war die Bewältigung der paar hundert Kampfgenoßen — Sachsen, Westphalen, Westpreußen, Oldenburger, Brandenburger, Zipper e tutti quanti, jeder mit dem Bändchen in seinen Landesfarben im Knopfloch — eine Kleinigkeit.

Ich schritt mit theilnahmvollem Neugier durch das dichte Menschengedränge und blickte forschend in alle die wetterharten bärtigen Gesichter; Ehrenzeichen jeder Art neben den verschiedenen Kriegdenkmünzen, das eiserne Kreuz — dieser vornehmste aller deutschen Orden — und russische, österreichische Auszeichnungen, sowie die kleinen Belohnungen der Bundesstaaten und Ländchen schmückten bei jedem die breite gewölbte Brust. Der hatte bei Bionville mitgeritten, jener bei Gravelotte das Geschütz bedient und der bei St. Privat die Häuser mitgestürmt. Der hatte im Korpslazareth in Gorze gelegen und jener im Stappenzimmer zu Dijon. Fast alle hatten vor Metz gestanden und in den blutigen Entscheidungskämpfen, deren Erinnerung wir in diesen Tagen feierten, unter den Augen ihres Königs die Feuer taufe empfangen.

„Diensthofen!“  
„Ich will hier aussteigen“ sagte einer der Herren, „und komme morgen nach. Hier hat nämlich mein alter Feldwebel gewohnt, der mich Anno 64 als junger Unteroffizier ausgebildet hat. Leider ist er vor Kurzem gestorben; ich will aber wenigstens seiner Wittve die Hand drücken!“

Wahrlich kein weltberühmter Professor hat je eine treuere Anhänglichkeit, ein dankbareres Gedächtnis bei einem seiner Schüler gefunden, wie dieser schlichte Feldwebel, dem sein ehemaliger Refrut nach mehr als dreißig Jahren und über das Grab hinaus den Dank bewahrte für treue Pflichterfüllung. Gut ab vor solcher Pietät!

Alles ist schon französisch, — das Coupé füllt sich mit Einheimischen, — sie sprechen Französisch, rauchen französische Cigaretten und blicken mit finsternen, französischen Augen auf die frohe deutsche Kriegerschaar, die in das „deutsche“ Metz einzieht, um auf geheiltem Boden Gott zu danken, daß es deutsch geworden.

Am Bahnhof in Metz standen drei kümmerliche Hotelwagen, und als ich in den einen stieg, froh, mir telegraphisch ein Zimmer gesichert zu haben, sah ich die Hunderte der Mitgekommenen rathlos auf dem Plage stehen, wo kein Mensch ihrer wartete und keine Fahne ihnen zeigte, daß man sich über ihre Ankunft freue.

„Sie haben telegraphirt?“

„Ja gewiß, Madame, heute Mittag von Erier.“

„Bedaure sehr, seit zwei Tagen ist kein Zimmer mehr frei.“  
Was halt's? Wir vier im Wagen mußten uns bequemen, weiter zu fahren. Die Wirthin nannte dem Rutscher eine Adresse, wo wir voraussichtlich Unterkunft bekommen würden, und fort ging's durch die engen, winckigen Gassen, während die Nacht immer mehr herabsank und mit ihr unsere Stimmung. Endlich nach mehr als halbstündiger Fahrt und nachdem der Rutscher vier, fünfmal vergeblich gehalten und gefragt hatte,

des Lehrers auch den Unterricht selbst; ein Bild oder eine Landkarte vor sich, ein Stückchen in der Hand, erteile sie dann ihren Lieblingen Unterricht und gäbe so zugleich dem Lehrer einen sanften, verstoßenen Wink, wie sie den Unterricht gegeben wissen wolle. Ebenso sanft wie ihre Natur ist, so streng sei ihre Strafe. Ihre Gerechtigkeitsliebe wäre fast übertrieben. Als feinerzeit Prinz Albrecht gelegentlich einer Parade seinen jüngeren Bruder zurückgestoßen, weil dieser noch vor dem Prinzen einen General begrüßen wollte, sei das herrschüchtige Prinzen mit Zurücksetzung bestraft und eine Woche lang genöthigt worden, sich als Untergebenen seines jüngeren Bruders zu betrachten.

Die Prinzen seien große Freimarkensammler, sie besäßen eine ganz artige Freimarkensammlung. Die Kaiserin wäre behilflich, sie zu vervollständigen, und verfehle nicht, wenn sie eine Freimarkte überhändige, die Prinzen sich merken zu lassen, wo das Land liegt, welcher Art die Haupteinrichtungen des Staates sind, aus der die Freimarkte stammt. Gegen ihr Dienstpersonal sei die Kaiserin ungewöhnlich freundlich. Die Besoldung desselben sei gut. Im Prinzip wäre die Kaiserin gegen jegliches Trinkgeld. Sie empfände lebhafteres Interesse für die Familienverhältnisse ihres Dienstpersonals; die Besoldung richte sich nach diesen Verhältnissen. Andererseits verlange die Kaiserin strengste Ehrlichkeit. So sei ein Koch, der es bei seinen Einkäufen zu toll getrieben, sofort entlassen worden. Von einem andern Bedienten habe man bemerkt, daß er seine Eltern und noch einige andere Familienglieder von seinem Gehalt unterstützte — und der Mann sei in eine höhere Stellung versetzt worden und hätte Zulage erhalten. Der Korrespondent des holländischen Blattes endigt seine Mittheilung mit einer Entschuldigung seiner Indiskretion gegenüber den vertraulichen Mittheilungen „seiner freundlichen Gewährsmännern, deren Stellung am Hofe dafür bürgt, daß sie von Allem aufs Beste unterrichtet ist.“

Langten wir am andern Ende der Stadt an und hielten vor einem düsteren, etwas zweifelhaft aussehenden Hause.

Die Wirthin, eine fixe kugelrunde Rothbringerin, die nur mühsam deutsch redete, obgleich sie bei der Einverleibung von Metz kaum fünf Jahre alt gewesen sein konnte, erklärte zwar zuerst keinen Platz mehr zu haben, bewilligte uns aber schließlich doch einen elenden Alkoven mit zwei Betten, in dem wir zu viere eine entsetzliche Nacht verbrachten.

Metz ist deutsch! Aber der Schmutz ist echt französisch geblieben, all die Zeit durch. Ich will garnicht von den Handtüchern reden, die die Größe eines mittleren Kindertaschentuches haben, von den Waschküffeln, die man bei uns für einen Seifenapf halten würde, nicht von dem Hof, auf dem alles mögliche Viehzeug in seinem natürlichen Schmutze herumwühlt, nicht vom Zustand jenes Ortes, um dessen Comfort sich die Engländer so unsterbliche Verdienste erworben haben, — nur unsere Cathérine will ich erwähnen, das Zimmermädchen mit den rothen Backen und den blitzenden Zähnen, das sich alle Sonntage die schönen blonden Haare frisirt, wie man mir sagte. Ich bin nicht Sonntags dagewesen, kann es also aus eigener Erfahrung nicht bestätigen.

Am andern Morgen saßen wir schon um 6 Uhr auf dem kleinen Wägelchen, das uns über die „Totenbrücke“ — welches ein düsterer Name! — durchs französische Thor zur Stadt hinaus führte.

Herrlich stieg der alte Dom aus der klaren Luft gen Himmel und je weiter wir kamen, desto höher überragte er die grünbewachsenen Festungswälle und Kasematten. Munter trabten die Pferdchen die prächtige Heerstraße — wirklich eine „Heerstraße!“ — hinab, vorbei an den neuen Kasernen, die weit draußen im Schutze des Forts St. Quentin liegen, das man dem großen Reitergeneral zu Ehren jetzt „Feste Friedrich Karl“ nennt.

„Sehen Sie dort, das Gehölz von Baum“, sagte einer meiner Begleiter, ein vielbeschäftigter Advokat und bekannter Parlamentarier eines deutschen Kleinstaates. „Da haben wir drei Wochen im Wivak gelegen. Damals standen die Lannen noch dicht, heute sehen Sie nur vereinzelte Bäume. Wir haben eine ganze Menge davon für unsere Lagerfeuer verbraucht.“

Nun fahren wir durch Ars mit seinem großen Eisenwerk und dann über die Mosel in das alte Jouy hinein, dem die gewaltigen Bögen der fast zweitausendjährigen römischen Wasserleitung den Beinamen „aux arches“ verschafft hat. Die Dorfjugend klettert lustig auf dem alten, vielfach mit Epheu und Clematis bewachsenen Gemäuer umher. Und dort liegt Corny mit seinem Schloß und prächtigen Park, dem Hauptquartier des Prinzen Friedrich Karl! Mehr als zwei Monate hat er diesen schönen französischen Gehäuf mit seinen Offizieren bewohnt, aber keine Gedenktafel verewigt die denkwürdige Anwesenheit für spätere Geschlechter.

Ein wenig abseits von der Heerstraße, kurz hinter der Brücke, die nach Novéant hinüberführt, ist der Typhus-Kirchhof. Ein paar schlichte weiße Kreuze zeigen die Stätte, wo unsere armen Soldaten begraben liegen, die nicht in offener Feldschlacht, nicht vom Blei der Francitireurs, nein, von einem viel tüchtigeren, mächtigeren Feinde dahingerafft wurden.

Hier waren ehemals überall Lazarethe und mit dem Todesmuth der Krieger hat der Heldemuth unserer Aerzte rühmlichst gewetteifert. Besonders in Gorze, wo unser Kutscher nun Frühstückerast macht. Hat doch der alte Langenbeck hier sein Hauptquartier gehabt. Madame Habillon, die lebenswürdige Wirthin des Lion d'or, setzt uns trefflichen Schinken und einen Mirabellenschnaps vor, der des größten Königs Tafel zieren würde. „Fait à la maison“ sagt sie mit Stolz, und ein freundliches Lächeln fliegt über ihr schönes altes Gesicht. Sie kann kein Wort Deutsch.

„Ja, wenn mein Sohn hier wäre, der spricht sehr gut Deutsch; er dient doch jetzt in Darmstadt.“ — und sie zeigt uns das Bild des schmucken Jungen.

„Oh, son capitaine l'aime bien!“ fügt sie hinzu, und auf die Frage, ob sie auch während des Krieges hier gewesen, wirft sie sich in die Brust und mit Stolz, als wäre Gorze nicht ein schmutziges französisches Dorf, sondern etwa Paris oder Nancy:

„Mais — oui, Monsieur; je suis native de Gorze.“ Und nun erzählte sie, wie Langenbeck, obgleich er in einem anderen Hause wohnte, jeden Tag bei ihr sein Diner — „und es hat ihm sehr gut geschmeckt bei mir“ — eingenommen habe. Zum Abschied hat er ihr sein Bild geschenkt — sie bringt die verbläute Photographie herbei und blickt uns triumphirend der Reihe nach an, als wir neugierig auf die edlen Züge des hoch-

verehrten Mannes schauen. „Und zwei Monate vor seinem Tode hat er mir aus Wiesbaden noch zu meinem Geburtstag gratulirt.“

Dort steht das erste Denkmal, von den Offizieren des 11. Infanterie-Regiments den gefallenen Kameraden gesetzt. Und dieses hier hat ein rheinischer Fabrikant seinem Schwiegerohn gewidmet, der, ein junger Lieutenant, nach viermonatlicher Ehe hier den Heldentod gefunden hat. Die Thränen treten uns in die Augen, als wir die Worte lesen, mit denen die unglückliche Frau den Stein hat zieren lassen:

„... unser am 28. Mai 1871 geborenes Töchterchen, das Ebenbild des Vaters, ist mein Trost in meiner Verlassenheit.“ — „Wanderer, heutme den Schritt, du stehst auf geheiltem Boden.“ die Schlachtfelder von Dionville und Mars la Tour, ganz überfüllt mit weißen Kreuzchen, auf denen zu lesen ist: „hier liegen 25 Krieger“ — „hier liegen 54 Krieger, u. s. w.“ — breiten sich vor uns aus.

Ein Schauer ergreift mich, — haben doch diese stolzen Namen einst mit ehernem Klang das Ohr des Knaben erfüllt, — und mir ist es als schimmerten diese lachenden, grünen Fluren noch roth, wie von frischem, warmen Blute getränkt. — Aber nein! Hier ist Frieden jetzt. Ruhig schneidet der Landmann sein Getreide, und friedlich graßt das Vieh ringsum auf den saftigen Weiden.

Dort steht das Denkmal von Caprivis altem Regiment, dem ostfriesischen Nr. 78, und dicht daneben das des 3. Brandenburgischen Artillerie-Regiments, und oben auf der Höhe, von wo Kaiser Wilhelm der Schlacht zusah und sie leitete, das von einem stolzen Adler gekrönte Monument der 5. Division.

An jedem Gedenkstein bleibe ich stehen und lese alle Namen, bald hier, bald dort einen von bekanntem Klange entdeckend, und das Alter der Gefallenen berechnend: — fast alle zwischen 20 und 30! — Das alte Griechenthum: „Wer die Götter lieben, den lassen sie jung sterben.“ geht mir durch den Sinn und Faust's Lob des Todes:

„Ochl dem, dem er im Siegesglanze Den blutigen Lorbeer um die Stirne windet.“

— Aber die armen Eltern und Geschwister! — Und da finde ich ein französisches Denkmal, das einem jungen Grafen gesetzt ist und das seine letzten Worte trägt:

„Dites à ma mère que je meurs en soldat et en chrétien — marchez en avant!“

Ein schwacher Trost für die arme Mutter! — Dort ruht noch ein junger französischer Offizier, der erst seit zwanzig Tagen in der Armee war, früher ein ordengeschmückter Zavenlieutenant Sr. Heiligkeit des Papstes. „Le courage est l'ornement du jeune homme, comme les cheveux blancs celui du vieillard.“ — haben seine Verwandten ihm auf den Stein geschrieben.

Hier aber liegt ein deutscher Reserveunteroffizier aus Grünberg:

„Des treuen Kämpfers fürs deutsche Vaterland denken die liebenden Geschwister.“

Die Zollrevision in Mars la Tour ist sehr milde; man denkt wohl, wir sind für unsere Grenzüberbrechung genugsam gestraft durch das Diner und den „vin neuf“ des Monsieur Barthélemy, der mit aufgetrempelten Hemdsärmeln am Herde steht und eigenhändig die Speisen für die unerwartete, aber in diesem einzigen Hause nicht ungern gesehene Schaar von Gästen bereitet.

Ganz herrlich ist das französische National-Denkmal, das in Mars la Tour aufgestellt gefunden. Eine trauernde France beugt sich über den sterbenden Krieger, der in ihrem linken Arm ruht, während die rechte Hand einen Lorbeerkranz über ihn hält und damit sein Gesicht beschattet, so daß man die vom Lobe verzerrten Züge nicht sehen kann. Die Reliefs, welche lebhaft Schlachtzügen schildern und Portraits Canroberts, Frossards, Labmairaults und vieler anderer bekannter Generale wiedergeben, sind offenbar von einer Meisterhand geschaffen.

Weiterhin ruhen im Gemeindefirchhof die tapfern Helden des 1. und 2. Garde-Dräger-Regiments; neben ihrem Denkmal ist ein simpler französischer Soldat vom 73. Niemen-Regiment von der Gemeinde durch ein Denkmal geehrt worden, leider sagt die Inschrift nicht, aus welchem Grunde. Vielleicht einer für die vielen Tausende, die es gleich ihm verdient hätten. . .

Die alte Römerstraße führt mich durch Rézonville und ich trete mit Ehrfurcht in das Haus ein, in dem Kaiser Wilhelm nach der Schlacht bei Gravelotte zwei Tage gewohnt hat. Ein elendes Bauernhaus, — aber die Pietät hat die Zimmer erhalten, wie er sie bewohnt hat, und das hochgehürmte Bett trägt noch denselben geblühten Kattunüberzug, unter dem er geruht — nach heiligem Tage.

Und dann geht's durch das Dörfchen Gravelotte, vorbei am Cheval d'or, wo Tausende von Menschen bei der französischen Wirthin um ein Stückchen Brot und ein Glas schlechtes Bier betteln und stundenlang darauf warten müssen; — mitten im Frieden heißt es auch hier heute „à la guerre, comme à la guerre!“

Ein stilles Gebet halten wir auf dem Massengrabe von Gravelotte, wo 3000 Deutsche und Franzosen nebeneinander gebettet sind zu ewigem Schlummer — eine graufige Erinnerung, — dieser Wald von Grabkreuzen, eine Pilgerstätte für das deutsche Volk!

Der neue Aussichtsturm gewährte einen freien Rundblick über alle Schlachtfelder, und mit Schauern verfolgt das militärisch geschulte Auge die fast unmöglichen Aufgaben, die unseren Braven hier überall gestellt waren, und wie ein Wunder erscheint uns heute das Gelingen.

Mit welch seltsamen Gefühlen, wie bewegten, dankbaren Herzens stand ich abends auf der Esplanade in Metz zu Füßen des Kaiser Wilhelm-Denkmal! Da steht er, jeder Zoll ein Herrscher und ein Held, und die nach den Forts und den Schlachtfeldern weisende Rechte streckt sich wie schützend aus über das Land, das deutsch ist, so weit das Auge blickt und deutsch bleiben wird, solange die Dankbarkeit gegen die Männer von 70 in unserer und unser Nachkommen Herzen lebendig sein wird.

### Männigfaltiges.

(Weshalb der Kaiser nicht nach Mainz geht.) Weshalb der Kaiser, obgleich er wiederholt und auch in dieser Woche wieder in der Nähe von Mainz, war, die Stadt selbst nicht besuchte, dafür führt ein Mainzer Blatt eine aus dem Anfange dieses Jahrhunderts stammende Ueberlieferung an, die an Kaiser Franz, den letzten Kaiser des alten Reiches, anknüpft. Am Dom von Mainz befindet sich eine wie zum Schwur erhobene Hand, und das Blatt läßt einen alten Mainzer wie folgt erzählen: „Der Kaiser Franz von Oesterreich un Deutschland ist hier in Mainz gewesen un ist von der Geistlichkeit so gastfreundlich bewirt worre, daß er dene das feierliche Verspreche un Gelöbniß gawe hott, daß der deutsche Kaiser, der von heit an zuerst noch Mainz kimmt un do ibernacht, die zwä Thürm uff dem Dom bezahle muß. Zum Zeiche for des Verspreche ist die Hand in den Stein enei gebawe worre. Gelle Se, es war seit der Zeit kün Kaiser mehr hir iwer Nacht, un Sie werre auch sehe, der jetzige Kaiser bleibt so wenig emol hier, wie sein Großvater, baffe See emol uff.“ Die Sache ist, wenn auch nicht wahr, doch zur höheren Ehre der Kirche vom Mainzer Klerus ganz geschickt erfunden.

(Ein vierbeiniger Veteran) aus dem deutsch-französischen Kriege befindet sich im Besitz des Handelsmanns Zämmrich in Waldbau bei Liegnitz. Es ist dies ein Napfenwallach mit weißen Fesseln an den Hinterbeinen. Das Pferd hat nach dem Brennscheitern beim 2. schlesischen Husaren-Regiment Nr. 6 (Graf Sögen) 4. Schwadron in Leobschütz gestanden und hat den Feldzug 1870/71 mitgemacht, ohne eine Verwundung zu erleiden. Das alte Thier ist noch jetzt frisch und munter, und es kommt ihm gar nicht darauf an, gelegentlich einmal in einem Anfälle von Uebermuth über eine geschlossene Eisenbahnbarriere zu setzen. Nun wäre es interessant zu erfahren, ob sein damaliger Reiter noch lebt, dann könnte Mann und Roß das Kriegsjubiläum zusammen feiern.

(Auch eine Subilarin.) Auch der Erbswurst muß in den Kriegserinnerungen gedacht werden, denn sie feiert ebenfalls jetzt ihr 25jähriges Jubiläum. Die Erbswurst wurde im Jahre 1870 von dem Koch Grünberg erfunden, welcher das Geheimniß der Bereitung dieses Nahrungsmittels dem Staate für 35 000 Thaler überließ. Sie wurde im Feldzug 1870/71 zuerst bei der Armee eingeführt. Eine gewaltige Thätigkeit wurde in der „Fabrik der Erbswürste“ entfaltet; täglich waren 200 Schlächter mit 400 Arbeitern bei der Herstellung von früh bis spät beschäftigt. Hierzu traten noch 30 an 50 Kesseln thätige Röthe. Später wurden die Arbeitskräfte noch so vermehrt, daß täglich 100 000 Würste fabrizirt werden konnten. Die Versendung der Letzteren an die Kruppen geschah in Weckbüchsen und Därmen. Durch die Ernährung mit Erbswurst wurden bedeutende Ersparnisse gegen frühere Kriege erzielt.

(Furchtbare Brände) haben die kleinasiatischen Städte Amassia und Adalia heimgesucht. In der letztgenannten Stadt, wo gleichzeitig die Cholera herrscht, sind 800 Häuser, darunter der christliche Stadtheil, zerstört.

Verantwortlich für die Redaktion: Heinr. Wartmann in Thorn.

**Technisches Bureau**  
für  
**Wasserleitungs- und Kanalisations-Anlagen,**  
Ingenieur Joh. von Zeuner,  
Coppernikusstrasse 9,  
führt Hauswasserleitungen u. Garantie in sachgemässer Weise aus.  
Badeeinrichtungen, Waschoiletten, Closetanlagen  
jeder Art und Ausstattung.  
Garten-Sprenghähne, Hydranten, Druckständer.

Wir offeriren:  
**Pa. ober-schlesische**  
**Stück-Würfel-Kohl**  
in Wagenladungen ab Grube frei Bahn und frei  
Haus bis zum 1. September d. J. noch zu den er-  
mäßigten Sommerpreisen.  
**Gebrüder Pichert,**  
Thorn-Culmsee.

**Dr. Spranger's Heilsalbe**  
Preis 50 Pf.  
benimmt  
Sige und  
Samer-  
zen allen  
Wunden  
und  
Beulen.  
Vorzüglich gegen veraltete Bein-,  
Kopf- und Brandgeschäden u. Täg-  
lich 2 Pfaster. Bestandtheile:  
Ol. Oliv. Ol. Jecor. asell. Minium.  
Camphor raff. Colophon. Cera flav.

**Sämmtliche Reparaturen**  
und **Reinigen der Fahrräder** wird  
eigen und billig ausgeführt bei  
**Walter Brust,**  
eigene Reparatur-Werkstätte, Culmerstr. 13.  
**Elektrische Haus- und**  
**Hotel-Telegraphen,**  
Blitzableiter und Telephon-  
Anlagen  
zu sehr billigen Preisen.  
Einziges Thorer Spezial-Geläch.  
**Gesicki, Mechaniker,**  
Grabenstraße 14.  
Leicht faßlicher Klavier-Unterricht  
wird billig ertheilt. Zu erf.  
Brückenstraße 16, 1 Et. r.

**L. BASILIUS**  
Photograph,  
Thorn, Mauerstrasse 22.  
Auch Sonntags geöffnet.

**Uhren! Uhren!** 3 Jahre schriftl.  
reelle Garantie!  
Silb. Cpl.-Rem.-Uhren 12, 14, 16—25 M.  
Silb. Anker-Rem.-Uhren 18, 20, 24—60 M.  
Gold. Dam.-Rem.-Uhren 22, 25, 28—90 M.  
Silb. Dam.-Rem.-Uhren 14, 16, 18—24 M.  
Gold. Herren-Rem.-Uhr. 40, 50, 60—180 M.  
Nickel-Cpl.-Uhren 6, 8, 9—10 M.  
Größte Auswahl in Regulaturen  
mit prima Werken zu billigen Preisen,  
Weder Stück 3 M. unter Garantie.  
Lager von echten **Goldwaaren,** Brillen u.  
Reparaturen billig, gut u. schnell.  
**Louis Joseph, Uhrmacher, Seglerstr. 29,**  
gegenüber Herrn Matthes.  
Bitte genau auf meine Firma zu achten.

**O. Scharf, Breitestr. 5,**  
Militär- und  
Beamten-  
Mützenfabrik.  
Neueste Formen,  
sauberste Aus-  
führung, billigste  
Preise.  
**Schlafstelle**  
f. ordentl. Menschen Gerstenstr. 10.

**C. Kling, Breitestraße 7.**  
Militär-  
und  
Beamten-  
Mützenfabrik.  
Neueste  
Fagon, sauberste Anfertigung, billigste  
Preise. Jeder Auftrag in 3 Stunden erledigt.

**Staatl. Konzeß. Militärpädagogium.**  
Vorbereitung für das Freiwilligen-Examen,  
nie Sekunda und Prima (gymnasial und  
real) Tüchtige Lehrkräfte, schnelle Erfolge.  
Prospecte gratis.  
**Direktor Vfr. Biennta.**

**Königsberger Ausstellungs-Lotterie.**  
Hauptgewinn: 20 000 M.; Ziehung am  
16. September cr., Lose à M. 1.10.  
**Marienburger Pferde-Lotterie.** Haupt-  
gewinn: 1 Kanbauer mit 4 Pferden; Zie-  
hung am 19. September cr., Lose à M. 1.10  
empfehl die Haupt-Agentur  
**Oskar Drawert, Thorn, Altst. Markt.**

**Schmiedeeiserne**  
**Grabgitter u. Kreuze**  
liefert billigt die Schlosserei von  
**A. Wittmann, Mauerstr. 70.**  
Gut erhaltene  
**Möbel und Betten**  
sind zu verkaufen. Verkauf kann nur  
vormittags zwischen 8—10 Uhr stattfinden.  
Frau Anna Gardiewska.

IV. Grosse Badener Pferde-Verlosung.

**Los 1 Mark, 150,000 Mark Gewinne Werth. Haupttreffer 30,000 Mark Werth.**  
 Zu haben in allen Lotteriegeschäften u. in den durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.  
 Lose à 1 M., 11 Lose für 10 M., 28 Lose für 25 M. (Porto u. Liste 20 Pf. extra) versendet F. A. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 29.  
 In Thorn bei St. von Kobielski, Cigarrenhandlung, Breitestr. Nr. 8.

Der in Ziegel-Rohbau unter Falzriegeldach zu errichtende und zu 26 000 Mark veranschlagte Neubau eines Garnison-Verwaltungs-Dienstwohngebäudes im hiesigen Barackenlager, soll einschließlich der Materiallieferungen öffentlich verdingen werden, wozu ein Termin auf Donnerstag den 5. September 1895, nachmittags 5 Uhr, in meiner Schreibstube anberaumt ist. Ebendort sind die Verdingungsunterlagen einzusehen, die Verdingungsanschlüsse gegen Entrichtung von 1,50 Mk. Vervielfältigungskosten zu entnehmen und die Angebote rechtzeitig, wohl verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen, einzureichen. Die Zuschlagsfrist beträgt 3 Wochen.  
 Thorn den 29. August 1895.  
**Baurath Heckhoff.**

Der Umbau des Dienstwohngebäudes der Fortifikation auf dem Schloßberge hier selbst soll in öffentlicher Verdingung am Donnerstag den 5. September 1895, nachmittags 4 Uhr in meiner Schreibstube vergeben werden, wo die Verdingungsunterlagen einzusehen und die Verdingungsanschlüsse gegen Entrichtung von 0,50 Mk. Vervielfältigungskosten entnommen werden können und die Angebote rechtzeitig, wohl verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen, einzureichen sind.  
 Die Zuschlagsfrist beträgt 4 Wochen.  
 Thorn den 29. August 1895.  
**Baurath Heckhoff.**

**Zahn-Atelier**  
**H. Schneider**  
 Breitestr. 27 (Rathsapotheke.)

**Nähmaschinen!**  
 30 % billiger als die Konkurrenz, da ich weder Reisen lasse, noch Agenten halte.  
**Hochärmige Singer** unter 3jähriger Garantie, frei Haus und Unterricht für nur **50 Mark.**  
 Maschine Vogel, Vibrating Shuttle, Ringschiffchen Wheeler & Wilson zu den billigsten Preisen.  
 Reparaturen schnell, sauber und billig.  
**Wäschmaschinen mit Zufeinlage** von 45 Mark an.  
**Prima Dringer** 36 cm 18 Mk.  
**Wäschmangemaschinen** von 50 Mark an.  
 Meine sämtlich führenden hauswirtschaftlichen Maschinen haben in diesem Jahre in der Gewerbeausstellung zu Magdeburg (Quaispark) die goldene Medaille erhalten.  
**S. Landsberger,**  
 Heiligegeiststraße 12.

**Seidenstoffe**  
 direkt aus der Fabrik Hohenheimer Seidenweberei „Roge“ in Hohenstein i. Sa.  
 Braut-, Ball- und Gesellschaftskleider etc. in schwarz, weiß, crème und farbig, uni und Damast zu Fabrikpreisen von 35 Pf. per Meter an.  
 Man verlange Muster, welche umgehend übersandt werden.

**Dithmarscher Schnell-Mastpulver**  
 von Apotheker Franz Block.  
 Um Pferde, Schweine, Rindvieh und Schafe in der Hälfte Zeit wie sonst zu mästen, genügt 1 Esslöffel voll für Schweine und Schafe, 2-3 Esslöffel voll für Pferde und Rindvieh von dem Pulver täglich unter das gewöhnliche Futter gemischt. Für die ganze Mast sind 10 Pf. für 1 Rind od. Pferd, 5 Pf. für 1 Schaf od. Schwein notwendig. Die Thiere werden fresslustig, ruhig, nicht leicht krank, fett und schwer. Absolut unschädlich, der Erfolg ist wunderbar, wie durch viele Anerkennungs-schreiben erwiesen.  
 Preis 1 Mark pro 1 Pf.  
 Allein echt, wenn mit Apoth. Block's Garantie-Marke und nebenstehender Unterschrift versehen.  
 Zu haben in den Apotheken sowie in Thorn: **Ed. Taecht,** Kgl. priv. Rathsapotheke.

**Wichtig für Landwirthe**

**Ausverkauf.**  
 Das zur Hermann Gottfeldt'schen Kontursache gehörige, gut sortirte **Waarenlager** in Thorn, Seglerstrasse, bestehend aus:  
 Herren- und Knaben-Anzügen, Herren-Paletots, Damenmänteln, Kleiderstoffen und Kleiderstoff-Resten, Gardinen  
 wird zu Taxpreisen ausverkauft.  
**Max Pünchera,**  
 Kontursachwalter.

**Zum Färben**  
 und chem. Reinigen von Herren- u. Damen-Garderobe jeder Art, Uniformen, Möbelstoffen, Tischdecken, Gardinen, Teppichen, etc. empfiehlt sich die altrenommirte  
**Adam Kaczmarekiewicz'sche Färberei**  
 und chem. Kunst-Waschanstalt.  
 Annahme, Wohn- u. Werkstatt nur Gerberstr. 13/15.

**Viel Geld**  
 spart jede Hausfrau, welche ihren Bedarf an Kolonialwaaren in der  
**Thorner Backstube,**  
 Altst. Markt Nr. 16,  
 Inh. Joseph Burkat, deckt.

Sch verkaufe von heute ab  
**Roh. Coffees** nur reinstmendend von 1,10 p. Pfd. an.  
 Brotzucker . . . . . p. Pfd. 28 Pf.  
 Bürfelzucker . . . . . " 28 " "  
 Nudeln weiß und gelb . . . . . " 30 " "  
**Spezialität: Dampf-Coffees** täglich frisch geröstet von 1,20 p. Pfd. an.  
 Blaumen befe bösn. v. 16 Pf. p. Pfd. an.  
 Gerstengrüße, Graupen v. 12 Pf. p. Pfd. an.  
 Gesch. Viktoria-Erbien . . . . . p. Pfd. 18 Pf.  
 Gut lodende Erbsen . . . . . " 10 " "  
 ff. Bratenmalz p. Pfd. 50 Pfennige.  
 Holl. Cacao leicht löslich p. Pfd. 1.80 Mk.  
 Ia . . . . . " 2.20 " "  
 Ban Goutens Cacao . . . . . " 2.80 " "

**Artikel zur Wäsche.**  
 Br. grüne Seife . . . . . p. Pfd. 18 Pf.  
 Br. Talg-Seife . . . . . " 18 " "  
 dto. Ia . . . . . " 20 " "  
 Dranienburger Kern-Seife . . . . . " 25 " "  
 Stettiner Kern-Seife . . . . . " 30 " "  
 Brennspiritus p. Ltr. 32 Pf. Pr. Amerik. Petroleum p. Ltr. 20 Pf.  
 sowie sämtliche  
 andere Kolonialwaaren empfiehlt zu gleich billigen Preisen.  
**Joseph Burkat,**  
 Backstube für Kolonialwaaren Altst. Markt Nr. 16.

**Wir offeriren unsere Dachpappen-, Theer- und Asphalt-Produkte,**  
 aus den besten Rohstoffen hergestellt, zu Fabrikpreisen von unserer eigenen Fabrik.  
**Gebr. Pichert, Thorn-Culmsee,**  
 Kohlen-, Kalk- und Baumaterialienhandlung und Mörtelwerk.

**XVII. Marienburger Pferde-Lotterie.**  
 Ziehung unwiderruflich am 19. September 1895.  
**Hauptgewinne:**  
 2 vierspännige, hochedlen  
 5 zweispännige, Reit- und Wagen-  
 3 einspännige, **121** Pferde.  
**10** Equipagen mit  
 Lose à nur 1 Mark, auf 10 Lose ein Freilos (Porto und Gewinnliste 20 Pf. extra) empfiehlt und versendet auch gegen Briefmarken oder Nachnahme  
**Carl Heintze,** Berlin W., Hôtel Royal  
 Unter den Linden 3.  
 Bestellungen erbitte frühzeitig, da Lose oft schon vor Ziehung vergriffen waren.

**Geschäfts-Anzeige.**

Einem hochgeehrten Publikum mache hiermit die ganz ergebene Anzeige, daß ich, nachdem mein bisheriges Geschäftslokal durch Feuer zerstört ist, und der Umbau des Lokals längere Zeit in Anspruch nehmen wird, mit dem heutigen Tage die

**Pünchera'sche Conditorei**  
 hier selbst käuflich übernommen und eröffnet habe.  
 Ich bitte meine werthgeschätzten Kunden, indem ich noch für das mir bisher erwiesene Wohlwollen verbindlich danke, mir dasselbe auch in meinem jetzigen Geschäftslokale zu theil werden zu lassen und sichere stets prompte und feinste Bedienung zu.  
**J. Nowak.**

**Brunnenbau,**  
 Tiefbohrungen, Wasserleitungen übernimmt  
**Ernst Wendt, Brunnenbaumeister, St. Cynau.**  
 Beste Referenzen.

**Photographisches Atelier**  
**Kruse & Carstensen,**  
 Schloßstraße 14  
 vis-à-vis dem Schützengarten.

**Schleuder-**  
 honig à 70 Pf. p. Pfd., gute Kocherbsen etc. M. Grochowski, Gerberstraße.

**Mein Grundstück,**  
 Dr. Moder, Maurerstraße Nr. 26, beabsichtige ich umzugsh. preisw. zu verkaufen.  
**Freder.**

**Suche eine Bäckerei**  
 möglichst von sofort zu pachten oder zu kaufen. Wer? sagt die Expedition dieser Zeitung.

**Meine Badeanstalt**  
 ist unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen.  
**A. Jamma.**

**Ein brauner Wallach,**  
 11jährig, 4", gut geritten, fehlerfrei, militärförmig, bei jeder Truppe brauchb., ist billig veräußert.  
**Reitpferd. Dr. Koehlan,**  
 Oberstabsarzt, Thorn III.

**Selbstfahrer,**  
 einspännig, leicht, gut erhalten, sucht zu taufen  
**M. Palm, Stallmeister.**

**Größere Posten Kaffee- und Zuckersäcke**  
 giebt billigst ab  
**Ed. Raschkowski, Neust. Markt II.**

**Suche 2 ehrliche junge Arbeiter**  
 für leichte Arbeit, welche Lust haben, mit auf Reisen zu gehen. Lohn monatlich 15 Mk. nebst freier Station und Trinkgeld. Meldungen werden entgegengenommen im **Restaurant Grabenstraße 16.**

**Arbeiter,**  
 Männer und Frauen, erhalten bei Rüben- und Kartoffelernte lohnende Arbeit bis nach Martin.  
**J. Makowski, Seglerstr. 6.**

**Theer,**  
 beste Waare, billigst bei  
**L. Bock,**  
 am Kriegerdenkmal.

**Prima Corffren u. Corfmull**  
 von unseren Fabriken  
**Budda, Station Pr. Stargard, Neuhof, Station Vandsburg**  
 offeriren billigst  
**Arens & Co., Pr. Stargard.**

**Naumann's weltberühmte Fahrräder**  
 empfiehlt  
**Walter Brust, Culmerstr. 13.**  
**Herrschäftliche Wohnung,**  
 2. Etage, 4 Zimmer mit allem Zubehör und Erker für 750 Mk. zum 1. Oktober zu vermieten  
**Breitstraße Nr. 4.**

Als gerichtlich vereidigter  
**Taxator**  
 für Mobilien empfiehlt sich  
**H. Beyrau, Mocker,**  
 Lindenstraße 76.

**Medizin-Tokayer!**  
 Amtlich kontrollirt und analysirt, garantiert  
**reiner Naturwein.**  
 Von allen Ärzten seines hohen, natürlichen Nährwerthes als vorzügliches Stärkungsmittel für Kranke, Refrakteszenten und Kinder warm empfohlen, liefert, infolge meines direkten Bezuges, die Flasche mit Mk. 1.00, Mk. 2.00, Mk. 2.50 und Mk. 3.00 im Einzelverkauf. Bei 6 Flaschen 5 % Rabatt.  
 Für leere Flaschen vergüte 10 Pf. pro Stück.  
**Ed. Raschkowski, Neust. Markt 11.**

**Victoria-Fahrräder**  
 von Frankfurter & Ottenstein, Nürnberg,  
 sind anerkannt nur erstklassiges, bestbewährtes Fabrikat, verkaufe selbige zu en-gros-Fabrikpreisen.  
**Lager: Gerechtestraße Nr. 8.**  
 Dasselbst einige gebrauchte, gut erhaltene Fahrräder bill. zu verkaufen.

**Schirme**  
**J. Kozlowski,**  
 Breitstraße 35,  
**Special-Geschäft**  
 für Galanterie-, Bijouterie-, Alfenide- u. Leder-Waaren.  
 Beste Einkaufsquelle für Hochzeits- u. Gelegenheits-Geschenke.  
 Preise für Vereine und Korporationen.  
 Reise-Effekten.

**Miethskontrakt-Formulare**  
 sowie  
**Mieths-Quittungsbücher**  
 mit vorgedrucktem Kontrakt  
 sind zu haben.  
**C. Dombrowski, Buchdruckerei.**

**1 Kellerwohnung**  
 ist vom 1. Oktober d. J. zu vermieten  
**Coppersmühlstr. 22.**

**Hotel Museum.**  
 Möblirte Zimmer mit auch ohne Beköstigung von sofort zu vermieten.

**Eine Wohnung,**  
 3 Zimmer, Küche und Zubehör, Waldstraße 74, für 90 Thlr. hat zu vermieten  
**H. Nitz, Culmerstraße 20, 1.**

**Ein möbl. Zimmer nebst Kabinett zu vermieten**  
 Culmerstraße 15, 1 Treppe.

**Eine geräumige Kellerwerkstätte,**  
 dazu parterre eine passende Wohnung, zu jedem Bauhandwerk geeignet, von soj. oder vom 1. Oktober d. J. zu vermieten  
**Coppersmühlstraße 22.**

**Ein möblirtes Zimmer nebst Burichen**  
 gelegen zu haben  
**Brückenstraße 16, 1 Treppe rechts.**

**1 oder 2 möblirte Zimmer,**  
 sep. gelegen, mit Burichengel, und Verdesfall zu vermieten  
**Schloßstraße 4**  
 1 möbl. Wohn. zu verm. Tuchmacherstr. 14.

**Brombergerstr. 84** ist p. 1. Oktbr. eine schön gelegene  
**Parterre-Wohnung**  
 von 3 Zimm., Küche, Bodenraum, sowie Garten zu vermieten.

**Brückenstraße 40**  
 ist die erste Etage mit Bade-Einrichtung, Wasserleitung und Zubehör zu vermieten. Auskunft im Keller bei **F. Krüger.**

**Ein gut möbl. Z., 2. Et., verjezungsh. v. 1. September z. verm. Jakobsstr. 16.**  
**Pferdestall v. sof. z. verm. Gerstenstraße 13.**  
**Möbl. Zimm. sogl. z. verm. Tuchmacherstr. 20.**  
**Ein möbl. Zimmer nebst Kabinett für 2 Herren mit Pension zu vermieten**  
**Culmerstraße 15, 1 Tr.**

**Balkonw., 3 St. 225 u. 4 St. 270 Mk., mit allem Zub. vom 1. 10. 95 zu verm. Culmer Chaussee 54, v. d. Stadt 10 Min.**

**2 h. Wohnungen, Pferdestall u. Remise zu vermieten.**  
**S. Blum, Culmerstr. 7, 1.**

**Möbl. Wohnungen mit Burichengel, ev. a. Pferdest. u. Wagenplatz Waldstr. 74. Zu ertr. Culmerstr. 20 1 Tr. bei H. Nitz.**

**2 Familienwohnungen sind vom 1. Okt. d. J. zu vermieten. Heiligegeiststr. 13.**

# Herrmann Seelig

65 Telephon 65

## Modebazar

33 Breitestr. 33

eröffnet mit dem heutigen Tage wegen Umbaus resp. Vergrößerung seiner Geschäftslokalitäten einen

## Grossen Ausverkauf

sämmtlicher am Lager befindlichen Waaren. Als ganz besonders preiswerth sind nachstehend verzeichnete Artikel:

### *Kleiderstoffe:*

- 1 Posten echte Loden, reine Wolle, in großem Farbensortiment, sonstiger Preis Mk. 1,50 jeht 80 Pf. per Meter.
- 1 Posten englische Kleiderstoffe, reine Wolle, in schönsten Melangen, sonstiger Preis Mk. 1,95 jeht 1,10 per Meter.
- 1 Posten melirte Kleiderstoffe mit seidenbestickter Bordure, sonstiger Preis Mk. 2,50 jeht 1,35 per Meter.
- 1 Posten Original englisch Chevron, reine Wolle, 120 Centimeter breit, sonstiger Preis Mk. 3,00 jeht 1,80 per Meter.
- 1 Posten Wigonreux, reine Wolle, in entzückend schönen Farben, sonstiger Preis Mk. 2,10 jeht 1,25 per Meter.

### *Seidenstoffe:*

- 1 Posten schwarz reinseidener Merveillieur, unter Garantie für gutes Tragen, sonstiger Preis Mk. 3,60 jeht 2,25 per Meter.
- 1 Posten schwarz reinseidener Merveillieur, Prima Qualität, sonst Mk. 4,75 jeht 3,50 pr. Mtr.
- 1 Posten reinseidener Damassees in kleinen Effekten, sehr geeignet für Promenaden- und Visitenkleider, sonstiger Preis Mk. 3,75 jeht 2,25 per Meter.
- 1 Posten reinseidene Foulards, auf hellem und dunklem Fond, jeht Mk. 1,40 per Meter.
- 1 Posten ca. 500 Stück Helgolandtuch, sehr geeignet für Bettbezüge, Hemden u., unter Garantie der Haltbarkeit, per 20 Meter 8 Mk.
- 1 Posten reinleinenen Taschentücher, mit kleinen Webefehlern, von 2 Mk. an per Dhd.
- 1 Posten Levantine, bedruckter waschechter Kleiderstoff, jeht 40 und 45 Pf. per Mtr.

Mein großes Lager in Damen-Konfektion als Jaquets, Pelerinen, Staubmänteln in Wolle und Seide u. u. wird, um damit zu räumen, bedeutend unter dem Selbstkostenpreise verkauft. Pelerinen, deren sonstiger Preis Mk. 4, 6, 10, 15, jeht 2, 3, 4 und 5 Mk. Jaquets von nur eleganter Abarbeitung, diesjährige Façons für 6, und 8 Mark. 200 vorjährige Jaquets von besten Stoffen gearbeitet, mit und ohne Seide gefüttert,  3 Mark. 

*Ein grosser Posten Himalaya-Schlafdecken 3 Mark per Stück.*

Streng feste Preise, der äußerste Verkaufspreis ist auf jedem Artikel in deutlichen Zahlen sichtbar.

 Während des Baues befindet sich der Eingang zu den Geschäftslokalitäten von der Seite zur linken Hand. 

## *Herrmann Seelig, Modebazar, Thorn.*

# Technikum Mittweida.

Königreich Sachsen.

== Direktor: Ingenieur **Alfred Holz.** ==

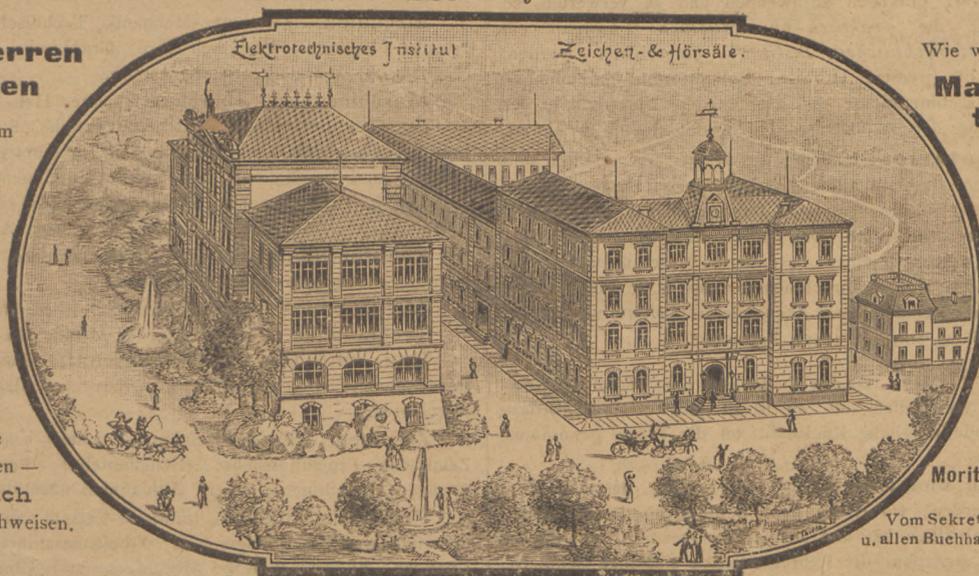
Höhere maschinentechnische Fachschule  
(verbunden mit elektrotechnischem Institut)

für Ausbildung im gesamten Maschinenbau und den ihm verwandten technischen Zweigen  
Elektrotechnik und Mühlenbau.

29. Schuljahr.

## Den Herren Fabrikanten

können wir beim Semesterschluss (Ende März und Ende September), wie auch zu anderen Zeiten tüchtig geschulte Kräfte aus dem Kreise unserer jetzigen und früheren Besucher — soweit unsolche zur Verfügung stehen — unentgeltlich nachweisen.



Wie wird man

## Maschinen-techniker? Elektrotechniker?

Winke und Ratschläge von **K. G. Weitzel**, Ingenieur u. vormals Direktor des Technikums Mittweida.

8. Auflage.

Preis 1 Mark.

Verlag von **Moritz Schäfer, Leipzig.**

Vom Sekretariat des Technikums u. allen Buchhandlungen z. beziehen.

## Maschinen-Ingenieur-Schule

(zugleich Schule für Elektrotechniker).

## Werkmeister-Schule

(zugleich Schule für Gewerbetreibende).

**1. Zweck und Lehrziel.** Das Technikum ist eine *maschinentechnische Fachschule* und verfolgt den Zweck, seinen Besuchern eine für die Bedürfnisse der *Privatindustrie* unmittelbar verwendbare, abgerundete fachwissenschaftliche Ausbildung im **Maschinenwesen** und in verwandten Fächern z. B. **Elektrotechnik** und **Mühlenbau** zu geben. Durch systematisch geordneten Unterricht und geeignete Übungen sucht deshalb die Anstalt für ihren Beruf auszubilden:

1. In der **Maschinen-Ingenieur-Schule** (einer höheren Fachschule), zugleich **Schule für Elektrotechniker**:

1. künftige **Ingenieure** und **Konstrukteure** für Maschinenbau, Elektrotechnik und Mühlenbau;

2. künftige **Maschinenfabrikanten**, welche der Ausbildung in der Maschinentechnik bez. in der Elektrotechnik oder dem Mühlenbau deshalb im *weitesten Umfange* bedürfen, weil sie mindestens dieselben Kenntnisse besitzen müssen, wie die ihnen untergebenen Ingenieure und Techniker;

3. künftige **Industrielle** bez. Besitzer von Fabriken und industriellen Anlagen, welche bei Herstellung ihrer Fabrikate sich einzelner Maschinen oder ganzer maschineller Einrichtungen bedienen müssen, wie das z. B. der Fall ist:

bei der Fabrikation von Dampfmaschinen, Turbinen, Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, ferner von elektrischen Apparaten und Maschinen, von Signal- und Weichenstellapparaten, Fahrstühlen, Aufzügen, Ventilatoren, Wagen, Pumpen und Feuerspritzen, Gas- und Wasserleitungs-Gegenständen,

Maschinenmodellen, Draht und Drahtwaren, Röhren, Armaturen und allen anderen Maschinenteilen;

ferner: in Papier- und Holzstofffabriken, Dampf- und Wassermühlen, Spinnereien, Webereien, Thonwaren-, Porzellan- und Glasfabriken, Stärkefabriken, Zuckerfabriken, Stahlwarenfabriken, chemischen Fabriken, grösseren Brauereien, Gasfabriken u. s. f.;

4. künftige **Fabrikdirektoren** und **Betriebsleiter** der oben genannten Fabrikationszweige;

5. künftige **Inhaber** von *technischen* und *Patentbureaux*;

6. *technisch gebildete Reisende* für die oben genannten Fabrikationszweige;

II. In der **Werkmeister-Schule** (einer mittleren Fachschule), zugleich Schule für Monteure etc. der Elektrotechnik, finden entsprechende Ausbildung:

1. angehende **Maschinenbauer**, **Mechaniker** und **Mühlenbauer**, welche später als Werkmeister, Zeichner, Monteure, Aufseher u. dgl. sowohl für allgemeinen Maschinenbau, als auch für Elektrotechnik in Maschinenfabriken, mechanischen Werkstätten, grösseren Schlossereien, grösseren Mühlen, Spinnereien, mechanischen Webereien, Papierfabriken, Thonwarenfabriken, Centralen für elektr. Beleuchtung etc. Anstellung suchen;

2. künftige **Besitzer kleinerer mechanischer Werkstätten**, **Bauschlossereien**, **kleinerer Mühlen** u. dgl.:

Besonders vorteilhaft ist der Besuch des Technikums für solche künftige **Gewerbetreibende** (Mechaniker, Schlosser, Schmiede,

Kupferschmiede, Former, Metallarbeiter jeder Art, Werkzeugmacher, Modelltischler, Müller, Mühlenbauer u. s. f.), welche sich eine allgemeine technisch-wissenschaftliche Bildung erwerben wollen, um sich mit Leichtigkeit und Sicherheit in verschiedene Geschäftszweige einarbeiten und den Fortschritten in dem erwählten Fach mit Verständnis folgen zu können.

Die **Ausbildung in der Elektrotechnik** kann nach der allgemein gültigen Ansicht der Fachleute nur dann erreicht werden, wenn zunächst gründliche Kenntnisse in den Hilfsfächern Mathematik, Mechanik, Chemie, Physik, sowie ganz besonders im Maschinenwesen erworben worden sind und dann erst der Unterricht in der eigentlichen Elektrotechnik folgt.

Dieser wird deshalb auch in der Maschinen-Ingenieurschule in den zwei letzten Halbjahren, in der Werkmeisterschule im letzten Halbjahre erteilt.

Da es aber erfahrungsgemäss nicht genügt, in der Elektrotechnik nur mündlichen Unterricht, sogenannte Vorträge, zu halten, sondern den Besuchern in diesem Fach ganz besonders Gelegenheit geboten werden muss, das im Unterricht Gehörte auch sofort unter Leitung des Lehrers praktisch anzuwenden und zu verwerten, so ist deswegen für die *praktisch-physikalischen Übungen* ein besonderes „*Elektrotechnisches Institut*“ eingerichtet worden. Dasselbe enthält 15 grössere Hörsäle, Laboratorien, Sammlungs-, Werkstatt- und Maschinenräume und ist für den Unterricht in der Elektrotechnik nebst den zugehörigen Hilfswissenschaften bestimmt.

Die **Laboratorien**, in denen die praktischen Arbeiten und Übungen stattfinden, sind mit allen erforderlichen elektrotechnischen Normal-Instrumenten und Messapparaten, ferner mit Dynamomaschinen und Elektromotoren ausgestattet. Der Betrieb wird durch zwei Gasmotoren bewirkt, welche in einem besonderen Maschinensaal aufgestellt sind und mehrere Dynamomaschinen von zus. 9000 Volt-Ampère treiben. Ausserdem ist eine grössere Accumulatorenatterie vorhanden. Sämtliche Räume sind elektrisch beleuchtet.

**2. Unterricht.** Da das Technikum hauptsächlich für das praktische Leben vorbereiten soll, so ist es selbstverständlich, dass beim Unterricht jede mögliche Rücksicht auf die Praxis genommen wird.

Der Unterricht wird nicht in der Weise erteilt, dass nur Vorträge gehalten werden, wobei es dem Zuhörer überlassen bleibt, ob er dieselben begriffen hat und anzuwenden versteht, sondern es beschäftigen sich ausserdem die Lehrer mit den einzelnen Schülern, so dass auch der geringer Begabte möglichst grossen Vorteil aus dem Unterrichte ziehen kann.

Häufig wiederkehrende *Repetitionen* in allen Fächern, sowie *häusliche Arbeiten* bilden wesentliche Hilfsmittel zur Unterstützung des Unterrichts.

Ein weiteres Hilfsmittel bieten die *Konstruktionsübungen* (Maschinenzeichnen, Maschinenentwerfen, Bauzeichnen und Entwerfen von Bauplänen von Fabriken, u. s. f.). Bei allen diesen Übungen wird auf möglichst *selbständiges* Arbeiten gesehen, wozu die Lehrer die nötige Anleitung geben; auch erfolgt die Ausführung der Zeichnungen nach den in besseren Fabriken üblichen Methoden. Besonders wird auf möglichste Detaillierung, Anfertigung der Gewichtspläne, Kalkulationen u. s. f. gesehen.

Hieran schliessen sich ferner die *praktischen Übungen* im *Aufnehmen* von *Indikator-Diagrammen* an Dampfmaschinen, die *dynamometrischen Übungen* oder Kraftmessungen an Arbeitsmaschinen, *hydrometrische Übungen* oder die Bestimmung der Geschwindigkeiten, Gefälle und Wassermengen fliessender Gewässer, die *elektrotechnischen Messungen* und *Übungen in den Arbeitsstätten* für *Elektrotechnik* und endlich *Feldmessungen* und *Nivellieren*.

**3. Lehrkörper und Beamte.** An der Anstalt wirken z. Z. 48 Lehrer und Beamte.

**4. Lehrmittel.** 1. Die *Bibliothek*;

2. die Sammlung von *Vorlagewerken* (gegen 4000 Nummern) aus sämtlichen Zweigen der Technik;

3. das *Lesezimmer*, in welchem täglich die bedeutenderen technischen und gewerblichen Zeitschriften, sowie gegen 100 der grösseren *Tagesblätter* Deutschlands, Österreichs, Ungarns, der Schweiz,

Hollands, Englands, Russlands u. s. f., ferner die vom Kaiserlichen Patentamt herausgegebenen Auszüge aus den Patentschriften ausliegen;

4. die *technologische Sammlung*;

5. die *Modellsammlung* für *Maschinenbau*;

6. die *Modell- und Materialiensammlung* für *Baukonstruktionslehre*;

7. die *Modellsammlung* für *Stereometrie* und *Projektionslehre*;

8. die *Sammlung* von *Holz-, Gips- und Drahtmodellen* für *Freihandzeichnen*;

9. die *Apparate und Instrumente* für *Chemie, Physik, Elektrotechnik*, für *Feldmessungen* und *Nivellieren*;

10. die *wissenschaftlichen Exkursionen*, welche in Begleitung der Lehrer mit den Besuchern der letzten Semester unternommen werden.

## 5. Unterrichtsgegenstände.

**Niedere und höhere Mathematik.** Arithmetik, Algebra, Algebraische Analysis und höhere Gleichungen, Differential- und Integralrechnung, Planimetrie, Stereometrie, Trigonometrie, Analytische Geometrie der Ebene, Analytische Geometrie des Raumes.

**Naturwissenschaften.** Physik, Chemie, Elektrotechnik.

**Mechanik.** Elementar-Mechanik, Technische Mechanik, Analytische Mechanik, Festigkeitslehre, Graphische Statik, Hydraulik, Mechanische Wärmetheorie, Kinematik.

**Maschinenbau.** Maschinenelemente, Hebe- und Transportmaschinen, Dampfmaschinen, Schieberdiagramme, Steuerungen, Dampfkessel, Wasserräder, Turbinen, Pumpen, Lokomotivbau, Kleinmotoren, Heizung und Ventilation, Theoretische Maschinenlehre, Regulatoren, Übungen im Entwerfen von Maschinenelementen, von Hebe- und Transportmaschinen, von Kraftmaschinen und ganzen Anlagen.

**Elektrotechnik.** Physik, Elektrizitätslehre, Spezielle Elektrotechnik, Elektrotechnisches Praktikum.

**Mühlenbau.** Getreidemühlen, Schneidemühlen.

**Technologie.** Technologie der Metalle, Eisengiesserei etc.

**Bau- und Ingenieurwissenschaft.** Baukonstruktionslehre, Brückenbau, Übungen im Entwerfen, Kostenanschläge, Feldmessungen und Nivellieren.

**Zeichnen.** Freihandzeichnen, Linear- und Geometrisches Zeichnen, Projektionslehre, Schattenlehre, Perspektive, Skizzierübungen, Maschinenzeichnen, Aufnahmen nach der Natur.

**Praktische Übungen.** Indikator-Versuche an Betriebsmaschinen, Dynamometrische Übungen an Arbeitsmaschinen, Hydrometrische Übungen, Elektrotechnische Messungen und Übungen, Feldmessungen und Nivellieren.

**Handelwissenschaft.** Einfache und doppelte Buchführung.

**Sprachen und allgemein bildende Fächer.** Deutsche, französische, englische Sprache, Rundschritübungen.

**6. Versicherung gegen Unfälle.** Die Besucher des Technikums sind auf Kosten der Anstalt gegen alle Unfälle versichert, welche ihnen auf Exkursionen in Fabriken zustossen sollten. (Das Nähere hierüber befindet sich im Programm.)

**7. Aufnahmezeit.** Aufnahmen in das Technikum finden jedes Jahr zweimal und zwar Mitte April und Mitte Oktober statt, und ist es gleich, zu welchem von diesen beiden Terminen der Eintritt erfolgt. Aufnahmen in den unentgeltlichen *Vorunterricht* betr. siehe unter 8.

**8. Unentgeltlicher Vorunterricht.** Der Vorunterricht ist für solche Besucher eingerichtet, die teils früher Gelerntes gründlich wiederholen, teils auch die zur Aufnahme in die unterste Abteilung des gewählten Lehrplanes nötigen Kenntnisse ergänzen wollen. Der Vorunterricht dauert von Mitte März bis Mitte April bez. von Mitte September bis Mitte Oktober und wird unentgeltlich erteilt. Aufnahmen in denselben finden während der Monate März bez. September zu jeder Zeit statt, wenn das Unterrichtsgeld für die gewählte lehrplanmässige Abteilung (siehe unter 11. Absatz 5) sofort beim Eintritt in den *Vorunterricht* bezahlt wird. Die Besucher des *Vorunterrichts* haben während der Dauer desselben keine Ferien.

**9. Dauer der Ausbildung.** Zur vollständigen Ausbildung sind in der *Maschinen-Ingenieur-Schule*  $2\frac{1}{2}$  oder 3 Jahre nötig, je nachdem der I. oder der II. Lehrplan besucht wird, in der *Werkmeister-Schule*  $1\frac{1}{2}$  Jahr.

**10. Militärdienst.** Die Zurückstellung vom Militärdienst während des Besuches des Technikums wird in fast allen Fällen gewährt.

## 11. Aufnahmebedingungen.

**1. Nötige Vorkenntnisse.** Junge Leute, welche Maschinen-Ingenieure oder Elektrotechniker werden wollen, wählen den I. Lehrplan, wenn sie die Kenntnisse der ganzen Algebra und ebenen Geometrie schon besitzen; wenn dieselben dagegen nur im Besitze einer Volks- oder Bürgerschulbildung sind oder nur die unteren Klassen einer Realschule, eines Gymnasiums oder einer ähnlichen Anstalt besucht haben, so wählen sie den II. Lehrplan. Beide Lehrpläne führen zum gleichen Ziele.

Für künftige Werkmeister, Monteure u. s. f. ist der III. Lehrplan eingerichtet, welcher nur Volks- oder Bürgerschulbildung, aber mindestens zweijährige praktische Thätigkeit voraussetzt. (Siehe Näheres über die drei Lehrpläne im Programm.)

**2. Praktische Vorbildung.** Für die praktische Vorbildung eignet sich am besten eine Maschinenfabrik mittlerer Grösse. Es ist dringend zu empfehlen, dass das praktische Arbeiten vor dem Besuch einer technischen Lehranstalt stattfindet. Das praktische Arbeiten während des Besuches des Technikums zur Erzielung eines Nebenverdienstes ist nicht durchführbar, weil die Unterrichtsstunden und Zeichenübungen fast die ganze Tageszeit in Anspruch nehmen. (Über die Dauer der praktischen Vorbildung befindet sich das Nähere im Programm.)

**3. Alter.** Das Alter der Aufzunehmenden soll nicht unter 16 Jahren sein.

**4. Legitimation.** Für Angehörige des Deutschen Reiches dienen bei der Aufnahme als Legitimation der Geburtschein oder Militärpapiere, für Ausländer ein Pass oder Heimatschein.

Die letzten Schulzeugnisse, sowie solche über etwa in der Werkstätte oder Fabrik erworbene praktische Vorbildung sind gleichfalls vorzulegen.

**5. Unterrichtsgeld.** Endgiltige Einschreibungen zum Besuche der Unterrichtsstunden und Übungen finden nur nach vollständiger Zahlung des Unterrichtsgeldes statt. Dasselbe beträgt für jede lehrplanmässige Abteilung (Dauer  $\frac{1}{2}$  Jahr) 130 Mark in der Maschinen-Ingenieur-Schule, 120 Mark in der Werkmeister-Schule. Ausser dem Unterrichtsgeld sind beim Eintritt als einmalige Taxe für die ganze Studienzeit noch zu entrichten a) für die Aufnahme 6 Mark b) für Benutzung des Lesezimmers und der Bibliothek 4 Mark.

Rückzahlung von Unterrichts- oder Eintrittsgeld sowie von Bibliotheks- und Lesezimmergebühren oder Übertragung derselben auf ein folgendes Halbjahr wird unter keinen Umständen gewährt.

**12. Wohnung und Unterhalt.** Wohnungen sind in hiesiger Stadt bei achtbaren Familien teils mit, teils ohne Kost zu haben, und zwar werden solche durch die Direktion unentgeltlich nachgewiesen. Die Wohnungen sind vollständig möbliert, das Mitbringen eines Bettes u. dergl. ist also zwecklos. Die Preise sind je nach Lage, Grösse, Ausstattung des Logis verschieden und richten sich nach den Ansprüchen, die gemacht werden. Das Wohnen namentlich jüngerer Leute in Gasthäusern, Schankwirtschaften u. dergl. ist zu vermeiden (vergl. § 2, Absatz 5 der Gesetze).

Volle Pensionen sind auch bei einigen Lehrern des Technikums vorhanden, und werden die Bedingungen hierfür auf Anfrage übersandt.

**13. Die Gesamtkosten.** Für ein halbes Jahr betragen dieselben ungefähr, wie folgt: a) Unterrichtsgeld 120 Mark bez. 130 Mark; b) Wohnung und Kost je nach Ansprüchen zwischen 300 und 500 Mark; c) Unterrichtsmaterialien (Bücher, Hefte u. s. f.) durchschnittlich 30 bis 40 M. — anfangs etwas mehr; d) Kleidung, Taschengeld und Nebenausgaben richten sich nach den Verhältnissen der Angehörigen, können also vorher nicht genau bestimmt werden. Die für Unterhalt und sonstige Ausgaben nötigen Gelder nimmt auf Wunsch der Besucher oder ihrer Angehörigen die Direktion des Technikums in Verwahrung und besorgt die regelmässige Auszahlung und Kontrolle der Rechnungen.

Die Vergütung hierfür beträgt monatlich 1 Mark. Die Abrechnung erfolgt vierteljährlich.

**14. Repetitorien und Prüfungen.** Ausser den vor. Zeit zu Zeit in den Hauptfächern stattfindenden Repetitorien

werden am Schlusse eines Halbjahres acht tägige unentgeltliche Versetzungsprüfungen abgehalten, von deren Ergebnis die Versetzung am Schlusse des Halbjahres nach der nächst höheren Abteilung abhängt. Zur Teilnahme an den Repetitorien und Versetzungsprüfungen ist jeder Besucher verpflichtet. Ausnahmen werden nicht geduldet, und Nachprüfungen finden nicht statt.

**15. Zeugnisse.** Zeugnisse über Fleiss, Leistungen und Stundenbesuch werden nur auf Grund der Repetitorien und Versetzungsprüfungen unentgeltlich erteilt, nämlich in der ersten Hälfte der Monate Oktober und April. Jeder Besucher der Anstalt ist zur Entnahme seines Zeugnisses verpflichtet. Nicht abgeholte Zeugnisse werden den Eltern oder dem Vormunde übersandt.

Die Angehörigen können auf Wunsch zu jeder Zeit von der Direktion einen Bericht über Fleiss, Fortschritte und Betragen ihrer Söhne und Pfleglinge erhalten.

## 16. Maschinen-Ingenieur-Zeugnis. — Prüfungszeugnis für Elektrotechniker. — Werkmeister-Zeugnis.

Die Besucher der Maschinen-Ingenieur-Schule, welche eine mindestens einjährige Praxis nachweisen können, die theoretischen und konstruktiven Fächer ihres Lehrplans vollständig und mit Erfolg absolviert haben und sich während ihrer Studienzeit keine groben Verstösse gegen die Schulgesetze haben zu schulden kommen lassen, können sich auf Grund einer besonderen Prüfung das Prüfungs-Zeugnis für Maschinen-Ingenieure bez. für Elektrotechniker erwerben. Unter ähnlichen Bedingungen und Nachweis einer mindestens zweijährigen Praxis können sich fleissige und befähigte Besucher der Werkmeister-Schule das Prüfungszeugnis für Werkmeister erwerben. (Siehe Näheres im Programm.)

Nach bestandener Prüfung werden die Namen der betreffenden Kandidaten an der Anschlagtafel sowie, gegen Erstattung der Kosten, in einem Blatt ihrer Heimat bekannt gegeben. Dieselbe Bekanntmachung nebst Angabe der von dem Kandidaten gelösten grösseren Konstruktionsaufgabe findet auch in dem nächsten Jahresbericht der Anstalt Aufnahme.

**17. Ferien.** Ferien finden statt: zu Pfingsten 1 Woche, zu Weihnachten, Ostern und im Oktober ungefähr 2 Wochen, im Sommer 4 Wochen.

## 18. Abgang und Stellenvermittlung.

Solchen Personen, die sich gute Prüfungs-Zeugnisse erworben haben, ist die Direktion des Technikums sowohl bei ihrem Abgange, als auch später zur Erlangung von Stellen behilflich.

## 19. Auszug aus den Schulgesetzen.

Den Schulgesetzen unterliegt jeder Besucher des Technikums während seiner ganzen Studienzeit und selbstverständlich auch während der Ferien, gleichviel ob er dieselben hier, oder auswärts verbringt.

§ 1. Von den Besuchern des Technikums wird erwartet, dass sie ein durchaus sittliches und anständiges Verhalten sowohl innerhalb, als ausserhalb der Anstalt beobachten, den Anordnungen des Direktors, der Lehrer und deren Beauftragten unweigerlich Folge leisten und diesen überall mit der gebührenden Achtung begegnen.

§ 2. Jeder Besucher des Technikums ist verpflichtet,  
1. die Unterrichtsstunden und Übungen pünktlich zu besuchen und bei Versäumnissen sich schriftlich bei der Direktion zu entschuldigen, dem Unterrichte aufmerksam und mit Vermeidung jeder Störung beizuwohnen, insbesondere sich jeder Widerrede gegen den Lehrer zu enthalten und die ihm aufgegebenen Arbeiten pünktlich und sorgfältig zu fertigen;

(Die Kontrolle über Anwesenheit in den Unterrichtsstunden wird von dem betreffenden Lehrer geführt; verspätetes Erscheinen in den Unterrichtsstunden wird als Versäumnis notiert. — Abweichungen vom Lehrplane sind nicht gestattet.)

2. die Hefte, die jederzeit eingefordert werden können, stets in Ordnung zu halten;

3. sich an den mündlichen und schriftlichen Repetitorien und Prüfungen, so oft solche abgehalten werden, zu beteiligen.

§ 5. Vereine und Gesellschaften sind nur gestattet, wenn sie ein wissenschaftliches oder allgemein bildendes Ziel verfolgen und das Studium, sowie den Zweck der Anstalt nicht beeinträchtigen.

§ 6. Sogenannte studentische Verbindungen jeder Art sind verboten, weil sie mit ihren unvermeidlichen Ansprüchen an Zeit und Geld ihrer Mitglieder einem fleissigen, regelmässigen Studium entgegen sind, also gerade dadurch dem Zwecke hiesiger Anstalt widersprechen. Das Tragen studentischer Abzeichen und Teilnahme resp. Verleitung zur Teilnahme an einer solchen Verbindung werden je nach Umständen mit Ausweisung bestraft.

*Junge Leute, welche ihren Pflichten rücksichtlich des sittlichen Verhaltens, des durchaus regelmässigen Stundenbesuches und steten Fleisses nicht nachkommen wollen oder können oder gar glauben, am hiesigen Technikum ein sogenanntes Studentenleben führen und die Unterrichtsstunden nach ihrem eigenen Belieben besuchen zu können, wollen lieber von einem Eintritt in das Technikum absehen, da sie andernfalls nach kurzer Zeit zur Verantwortung gezogen und zum Abgange gezwungen werden müssten.*

## 20. Frequenz.

Im letztverflossenen Schuljahre zählte das Technikum nach dem offiziellen Berichte an die Oberaufsichtsbehörde (Königl. Ministerium des Innern) 1606 Besucher und zwar aus:

<b>Europa:</b> Preussen . . . . . 673	Sachsen-Altenburg . . . . . 3	Grossbritannien . . . . . 4	Belgien . . . . . 2
Königreich Sachsen . . . . . 186	Anhalt . . . . . 14	Dänemark . . . . . 12	Spanien . . . . . 3
Bayern . . . . . 77	Reuss . . . . . 6	Schweden . . . . . 1	<b>Asien:</b>
Württemberg . . . . . 18	Hamburg . . . . . 15	Norwegen . . . . . 12	Java . . . . . 1
Baden . . . . . 30	Bremen . . . . . 11	Russland . . . . . 143	China . . . . . 1
Mecklenburg . . . . . 17	Lübeck . . . . . 2	Türkei . . . . . 1	<b>Afrika:</b> Oranje Freistaat . . . . . 1
Hessen . . . . . 62	Elsass-Lothringen . . . . . 16	Rumänien . . . . . 17	<b>Amerika:</b> Vereinigte Staaten von Nordamerika . . . . . 18
Braunschweig . . . . . 6	Österreich . . . . . 117	Serbien . . . . . 2	Vereinigte Staaten v. Brasilien . . . . . 1
Oldenburg . . . . . 10	Ungarn . . . . . 19	Bulgarien . . . . . 4	Guatemala . . . . . 1
Sachsen-Weimar . . . . . 20	Holland . . . . . 30	Italien . . . . . 7	Peru . . . . . 1
Sachsen-Meiningen . . . . . 4	Schweiz . . . . . 19	Frankreich . . . . . 4	
Sachsen-Coburg-Gotha . . . . . 8	Luxemburg . . . . . 5	Griechenland . . . . . 2	

Dem *Alter* nach waren:

57 Jahre alt . . . . . 1	38 Jahre alt . . . . . 1	33 Jahre alt . . . . . 2	28 Jahre alt . . . . . 15	23 Jahre alt . . . . . 99	18 Jahre alt . . . . . 221
46 - - - - . . . . . 2	37 - - - - . . . . . 2	32 - - - - . . . . . 2	27 - - - - . . . . . 24	22 - - - - . . . . . 152	17 - - - - . . . . . 103
45 - - - - . . . . . 1	36 - - - - . . . . . 1	31 - - - - . . . . . 2	26 - - - - . . . . . 45	21 - - - - . . . . . 192	16 - - - - . . . . . 23
43 - - - - . . . . . 1	35 - - - - . . . . . 1	30 - - - - . . . . . 4	25 - - - - . . . . . 64	20 - - - - . . . . . 260	15 - - - - . . . . . 1
41 - - - - . . . . . 1	34 - - - - . . . . . 2	29 - - - - . . . . . 6	24 - - - - . . . . . 96	19 - - - - . . . . . 282	

Von den Besuchern waren 12 verheiratet.

Dem *Religionsbekenntnisse* nach waren vertreten: Evangelisch-Lutherische: 1124, Evangelisch-Reformierte: 33, Römisch-Katholische: 346, Griechisch-Katholische: 21, Mosaische: 63, Mennoniten: 9, Freireligiöse: 5, Dissidenten: 5.

Von den *Eltern* waren ihrem Stande nach:

Fabrikanten . . . . . 142	Maler, Musiker etc. . . . . 11	Pastoren . . . . . 22
Fabrikdirektoren . . . . . 35	Landwirte, Gärtner etc. . . . . 152	Lehrer . . . . . 44
Ingenieure, Werkmeister etc. . . . . 74	Kaufleute . . . . . 233	Berg- und Hüttenbeamte . . . . . 23
Mühlenbesitzer, Mühlenbauer . . . . . 27	Rentner . . . . . 33	Baugewerken . . . . . 32
Brauerei- und Brennerei-Besitzer . . . . . 9	Ärzte, Apotheker . . . . . 33	Staats- und Kommunalbeamte . . . . . 90
Schlosser, Schmiede etc. . . . . 93	Rechtsanwälte, Justizbeamte . . . . . 22	Erzgebirge eine äusserst gesunde Luft und prächtige Umgebung
Mechaniker, Uhrmacher etc. . . . . 20	Post-, Telegraphen- u. Eisenbahnbeamte 108	und ist als Mittelstadt, ohne Veranlassung zu kostspieligen Vergnügungen zu bieten, an besten für ein ernstes und fleissiges Studium geeignet.
Tischler und Holzwarenfabrikanten . . . . . 8	Offiziere, Schiffskapitäne . . . . . 19	Von Mittweida aus sind Chemnitz in einer halben Stunde, Dresden und Leipzig in je drei, die Bergstädte Freiberg und Zwickau in je zwei, Berlin in 3/4 Stunden mit der Eisenbahn zu erreichen.

Von den 1606 Personen hatten vorher besucht die Bürger- oder Volksschule: 554, die Realschule oder eine andere gleichgestellte Anstalt: 315, das Realgymnasium: 189, das Gymnasium: 299, eine andere Fachschule, Gewerbeschule etc.: 243, die Universität 6.

Vor dem Eintritt in die Anstalt hatten von den 1606 Personen bereits praktisch gearbeitet: 1499.

## Bemerkungen über die Stadt Mittweida.

Mittweida, an der sächsischen Staatsbahn (Strecke Chemnitz-Riesa-Berlin) gelegen, ist eine Stadt von über 14000 Einwohnern, hat ausser dem Technikum eine Realschule, Bürgerschule, Mädchenschule, Amtsgericht, Maschinenfabriken, Giessereien, Thonwarenfabriken, Kratzfabrik, Gasfabrik, Möbel- und Stuhlfabriken, Tabakfabriken, Spinnereien, Webereien, Färbereien und noch verschiedene andere Etablissements, ferner ein städtisches Krankenhaus, Badeanstalten für warme und Flussbäder, eine Anstalt für Naturheilverfahren, eine Turnhalle. Für Evangelische findet Gottesdienst in der Stadtkirche, für Katholiken im Technikum statt, während Israeliten den Gottesdienst in dem in 1/2 Stunde zu erreichenden Chemnitz besuchen können. In Krankheitsfällen stehen 7 Ärzte zur Verfügung.

Die Stadt grenzt unmittelbar an das seiner Naturschönheit wegen bekannte Zschoprauthal (von der auf dem Fichtelberge entspringenden Zschopra durchströmt und unter dem Namen „Mittweidaer Schweiz“ bekannt), besitzt infolge ihrer Lage in den Ausläufern des niederen Erzgebirges eine äusserst gesunde Luft und prächtige Umgebung und ist als Mittelstadt, ohne Veranlassung zu kostspieligen Vergnügungen zu bieten, an besten für ein ernstes und fleissiges Studium geeignet.

Von Mittweida aus sind Chemnitz in einer halben Stunde, Dresden und Leipzig in je drei, die Bergstädte Freiberg und Zwickau in je zwei, Berlin in 3/4 Stunden mit der Eisenbahn zu erreichen.

## Ausführliches Programm, Jahresbericht,

ferner Programm-Auszüge in französischer und englischer Sprache, sowie jede sonstige Auskunft und Ratschläge über zweckmässigste Einrichtung des Studiums, Kosten des Aufenthaltes u. s. f. erhält man unentgeltlich. Man adressiere nicht an die Privatadresse des Direktors, sondern ohne jeden weiteren Zusatz:



Zum Selbststudium oder auch als Vorbereitung für das Studium an einer Fachschule empfehlen wir.

Die Schule des  
**Maschinentechnikers.**  
Lehrhefte für den Maschinenbau und die nötigen Hilfswissenschaften.  
Herausgegeben von  
**K. G. Weitzel,**  
Ingenieur u. vormals Direktor des Technikum Mittweida.  
Verlag: Moritz Schäfer, Leipzig.  
In allen Buchhandlungen vorrätig pro Heft 50 Pf.

Die Schule des  
**Elektrotechnikers.**  
Lehrhefte für die angewandte Elektrizitätslehre.  
Herausgegeben von  
**Alfred Holzt,**  
Ingenieur und Direktor des Technikum Mittweida.  
Verlag: Moritz Schäfer, Leipzig.  
In allen Buchhandlungen vorrätig pro Heft 75 Pf.